Carlos Comments of the second of the second

الملئي المائق المائق المائة ا

رصاص في القال الم

ثلاثة فصول

1941

لاناک مکت بیمصیت ۳ شارع کامل سکتی -الفحالا

دار مصر للطباعة سميد جودة السعاد وشركاه

كتب للمؤلف نشرت باللغة العربية

١٩٣٦	۱ ــــ محمد علیه (سیرة حواریة)
۱۹۳۳	٢ ـــعودة الروح(رواية)
۱۹۳۳	٣ ـــأهل الكهف(مسرحية)
1988	٤ ـــشهر زاد (مسرحية)
1987	ه ــــيوميات نائب في الأرياف (رواية)
۱۹۳۸	٦ ـــعصفور من الشرق (رواية)
۱۹۳۸	٧ ــــ تحت شمس الفكر (مقالات)٧
۱۹۳۸	٨ ـــأشعب(رواية)٨
۱۹۳۸	٩ ــعهد الشيطان (قصص فلسفية)٩
۱۹۳۸	۱۰ ـــ حماری قال لی (مقالات)
1989	١١ ـــبراكساأو مشكلة الحكم (مسرحية)
1989	١٢ ـــراقصة المعبد (روايات قصيرة)
198.	١٣ ـــ نشيد الأنشاد (كما في التوراة)
198.	١٤ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1981	١٥ ــ سلطان الظلام (قصص سياسية)
1981	١٦ ـــ من البرج العاجي (مقالات قصيرة)
1987	١٧ ـــ تحت المصباح الأخضر (مقالات)
1987	١٨ ـــ بجماليون(مُسرحية)١٨
1988	١٩ ــ سليمان الحكيم (مسرحية)
1988	٢٠ ــــزهرة العمر (سيرة ذاتية ــــرسائل)٢٠
1988	٢١ _ الرباط المقدس (رواية)

1920	٢٢ ــ شجرة الحكم (صور سياسية)
1989	٢٣ ـــ الملك أو ديب (مسرحية)
190.	٢٤ ـــ مسرح المجتمع (٢١ مسرحية)
1904	٢٥ ــفن الأدب (مقالات)
1904	٢٦ ـــعدالة وفن(قصص)٢٦
1904	٢٧ ـــ أرنى الله (قصص فلسفية)
1901	٢٨ ــ عصا الحكيم (خطرات حوارية)
1901	٢٩ ـــ تأملات في السياسة (فكر) ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
1909	٣٠_ الأيدى الناعمة (مسرحية) ٣٠
1900	٣١ ـــ التعادلية (فكر)
1900	٣٢ ــــ إيزيس (مسرحية)٣٢
1907	٣٣ـــالصفقة (مسرحية)
1907	٣٤_المسرحالمتوع (٢١ مسرحية)
1907	٣٥_لعبة المُوت (مسرحية)
1907	٣٦ ـــ أشواك السلام (مسرحية) ٣٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
1907	٣٧ ـــرحلة إلى الغد (مسرحية تنبؤية)
197.	٣٨ ـــ السلطان الحائر (مسرحية)
1971.	٣٩ ــ يا طالع الشجرة (مسرحية)
١٩٦٣	٠٤ ـــ الطعام لكل فم (مسرحية)
1978	١٤ ـــرحلة الربيع والخريف (شعر)
१९७६	٤٢ ـــ سجن العمر (سيرة ذاتية)
1970	٤٣ ـــ شمس النهار (مسرحية)

1977	٤٤ ـــ مصير صرصار (مسرَحية)
1977	ه٤ ــــ الورطة (مسرحية)
1977	٤٦ _ ليلة الزفاف (قصص قصيرة)
1977	٤٧ ـــقالبنا المسرحي (دراسة)
1977	٤٨ ـــ بنك القلق (رواية مسرحية)٤٨
1977	٤٩ ـــ مجلس العدل (مسرحيات قصيرة)
1977	، ه_رحلة بي <i>ن عصرين</i> (ذكريا <i>ت</i>)
1972	٥ ١ ـــ حديث مع الكوكب (حوار فلسفي)
1972	٥٢ ـــالدنيا روايّة هزلية (مسرحية)
1972	۰۳ ـــ عودة الوعي (ذكريات سياسية)
1970	٤ ٥ ـــ في طريق عودة الوعي (ذكريات سياسية)
1940	٥٥_الحمير (مسرحية)
1940	٥٦ ـــ ثورة الشباب (مقالات)٠٠٠
1977	٥٧ ـــ بين الفكر والفن (مقالات)
1977	٥٨ ــأدب الحياة (مقالات)
1977	٩ ٥ ـــ مختار تفسير القرطبي (مختار التفسير)
۱۹۸۰	. ٦ تحدیات سنة ۲۰۰۰ (مقالات)
711	٦٦ ـــ ملامح داخلية (حوار مع المؤلف)
1924	٦٢ ــالتعادلية مع الإسلام والتعادلية (فكر فلسفي)
718	٦٣ ـــالأحاديث الأربعة (فكر ديني)٦٣
1984	۲۶ ـــ مصر بین عهدین (ذکریات)
1910	٦٥ ــ شجرة الحكم السياسي (١٩١٩ ــ ١٩٧٩)

كتب للمؤلف نشرت في لغة أجنبية

شهر زاد: ترجم ونشر فی باریس عام ۱۹۳۹ بمقدمة لجورج لکونت عضو الأکادیمیة الفرنسیة فی دار نشر (نوفیل أدیسیون لاتین) وترجم إلی الإنجلیزیة فی دار النشر (بیلوت) بلندن ثم فی دار النشر (کروان) بنیویورك فی عام ۱۹۶۵. وبأمریكا دار نشر (ثری کنتنتزا بریس) واشنطن ۱۹۸۱.

عودة الروح: ترجم ونشر بالروسية في ليننجراد عام ١٩٢٥ وبالفرنسية في باريس عام ١٩٣٧ في دار (فاسكيل) للنشر وبالإنجليزية في واشنطن ١٩٨٤ .

يوميات نائب في الأرياف: ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٣٩ (طبعة أولى) وفي عام ١٩٧٤ (طبعة ثانية) وفي عام ١٩٧٤ و ١٩٧٨ (طبعة ثانية) وفي عام ١٩٧٤ و ١٩٧٨ (طبعة ثالثة ورابعة وخامسة بدار بلون بباريس) وترجم ونشر بالعبرية عام ١٩٤٥ وترجم ونشر باللغة الإنجليزية في دار (هارفيل) للنشر بلندن عام ١٩٤٧ - ترجمة أبا إيبان - ترجم إلى الأسبانية في مدريد عام ١٩٤٨ وترجم ونشر في السويد عام ١٩٥٥ ، وترجم ونشر بالألمانية عام ١٩٦١ .

أهل الكهف: ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٠ بتمهيد تاريخي لجاستون فييت الأستاذ بالكوليج دى فرانس ثم ترجم إلى الإيطالية بروما عام ١٩٤٥ وبميلانو عام ١٩٦٢ وبالأسبانية في مدريد عام ١٩٤٦. عصفور من الشرق: ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٦ طبعة أولى ، ونشر طبعة ثانية فى باريس عام ١٩٦٠ .

عدالة وفن : ترجم ونشر بالفرنسية فى باريس بعنوان (مذكرات قضائى شاعر) عام ١٩٦١ .

بجماليون : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .

الملك أوديب: ترجم ونشر بالفرنسية فى باريس عام ١٩٥٠ ، وبالإنجليزيـــة فى أمريكـــا بدار نشر (ثرى كنتنتــــزا بريس) بواشنطن ١٩٨١ .

سليمان الحكيم: ترجم ونشر بالفرنسية فى باريس عام ١٩٥٠. وبالإنجليزية فى أمريكا بدار نشر (كنتننتزا بريس) بواشنطن ١٩٨١. نهر الجنون: ترجم ونشر بالفرنسية فى باريس عام ١٩٥٠.

عرف كيف يموت : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ . المخرج : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠

بيت النمل : ترجمه ونشر بالفرنسيمة في باريس عام ١٩٥٠ . وبالإيطالية في روما عام ١٩٦٣ .

الزمار : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .

براكسا أو مشكلة الحكم : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .

السياسة والسلام: ترجم ونشر بالفرنسية فى باريس عام ١٩٥٠. وبالإنجليزيــة فى أمريكــــا بدار نشر (ثرى كنتنتــــز بريس) بواشنطن ١٩٨١.

شمس النهار : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنتنتز) واشنطن عام ١٩٨١ .

صلاة الملائكة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنتنتز) واشنطن عام ١٩٨١ - الطعام لكل فم: ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنتننتز) واشنطن عام ١٩٨١ .

الأيدى الناعمة: ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنتننتز) واشنطن عام ١٩٨١ .

شاعر على القمر : ترجم ونشر بالإنجليزية فى أمريكا (ثرى كنتنتز) واشنطن ١٩٨١ .

الورطة : ترجم ونشر بالإنجليزية فى أمريكا (ثرى كنتننتز) واشنطن عام ١٩٨١ .

الشيطان في خطر: ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .

بين يوم وليلة : ترجّم ونشر بالفرنسية في باريْس عام ١٩٥٠ وبالأسبانية في مدريد عام ١٩٦٣ .

العش الهادئ : ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

أريد أن أقتل : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

الساحرة: ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٣ .

دقت الساعة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

أنشودة الموت : ترجم ونشر بالإنجليزية فى لندن هاينان عام ١٩٧٣ و بالأسبانية فى مُدريد عام ١٩٧٣ .

لو عرف الشباب: ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤.

الكنز : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

رحلة إلى الغد: ترجم ونشر بالفرنسية فى باريس عام ١٩٦٠ . وبالإنجليزية فى أمريكا بدار نشر (ثرى كنتننتز بريس) بواشنطن عام ١٩٨١ .

الموت والحب : ترجم ونشر بالفرنسية فى باريس عام ١٩٦٠ . السلطان الحائر : ترجم ونشر بالإنجليزية لندن هاينهان عام ١٩٧٣ وبالإيطالية في روما عام ١٩٦٤ .

يا طالع الشجرة: ترجمة دنيس جونسون دافيز ونشر بالإنجليزية ف لندن عام ١٩٦٦ فى دار نشر أكسفورد يونيفرستى بريس (الترجمات الفرنسية عن دار نشر (نوفيل إيديسيون لاتين) بباريس) .

مصير صرصار : ترجمة دنيس جونسون دافيز عام ١٩٧٣ .

مع : كل شيء في مكانه .

السلطان الحائر .

نشيد الموت.

لنفس المترجم عن دار نشر هاينمان ــ لندن .

الشهيد: ترجمة داود بشاى (بالإنجليزية) جمع محمدود المنزلاوى تحت عنوان « أدبنا اليوم » مطبوعات الجامعة الأمريكية بالقاهرة ـــ ١٩٦٨ .

محمد عَلِيْكُ ترجمة د . إبراهيم الموجى ١٩٦٤ (بالإنجليزية) نشر المجلس الأعلى للشئون الإسلامية . طبعة ثانية مكتبة الآداب ١٩٨٣ .

المرأة التي غلبت الشيطان : ترجمة تويليت إلى الألمانية عام ١٩٧٦ ونشر روتن ولوننج ببرلين .

عودة الوعى : ترجمة إنجليزية عام ١٩٧٩ لبيلي ونـدر ونشر دار ماكملان ــ لندن .

الفصل الأول

(عيادة طبيب.. مكتب الدكتور.. حجرة لها بابان.. الدكتور سامي يخلع على عجل المعطف الأبيض، ويرتب هندامه الخارجي بعناية، بعد أن ينظر في ساعة ذهبية في معصمه.. ويتاهب للخروج. . جرس التليفون يدق فوق المكتب...) : (يجرى على صوت جرس التليفون) ألو .. أنا سامي الدكتور سامي نفسه ، مين ؟... أهلا وسهلا .. حاضريا فندم .. عنوان البيت شارع القصر العيني .. بعد ساعه أكون عندكم .. قبل كده مشغول .. بس خليه ياخذ مسهل .. (يفتح أحد البابين وهو يصفر بفمه مبتهجا فيصطدم بشخص حسن الهندام داخلا في هياج واضطراب) بسم الله الرحمن الرحم !.. جرى إيه ؟.. مالك يا نجيب ؟.. : (وهو يلهث يرتمي على أقرب مقعد) اسكت.. أنا

توفيت !..

سامى : حدقابلك من اياهم .. قلت لك ألف مره اقصر الشر وابعد عن الشوارع اللي يبطلعوا لك فيها أصحاب الديون بالنهار!

نجيب : (في صوت متداع وهو مغمض العينين) مش ديون ..

سامى : أمال إيه الحكايه .. مالك ؟ ما تضيعش وقتى .. أنا لازم أقابل خطيبتى حالا .. (ينظر في ساعته) ..

نجيب : ابعت حالا هات لي واحد حكيم ..

سامى : وأنا يعنى امال هنا طرطور ؟..

نجیب : (ممددًا علی المقعد) آه یانی . . رحت خلاص مأسوفا علی شبایی !..

سامى : اسمع يا نجيب .. إن كان غرضك تتسلبط علشان عايز لله على الله وقت .. لك ريال أو نص ريال قل لى بلاش ضياع وقت ..

نجیب : مش مسألة فلوس .. بقول لحضرتك أنا میت .. هو يعنى علشان ما اكون میت لازم یدفنونی فی قرافة المجاورین ؟..

سامى : والكلام المفيد دلوقت إيه بقا ؟..

نجيب : الكلام المفيد اني أنا دلوقت مضروب بالرصاص ..

سامی : (فی استغراب) رصاص ؟...

نجیب : انضربت بالرصاص قدام « جروبی » ..

سامى : يا خبر !.. بتقول إيه ؟.. جد يا نجيب ؟.. وساكت

ليه من الصبح ؟.. فين ؟.. (ينادى) يا عوضين 1..

التمرجي مش هنا .. انت لازم لك إسعاف حالا ..

نجيب : أيوه اسعفني ..

سامى : (يدنو منه و يخلع ملابسه) اكشف الجرح بسرعة ..

دخلت فين الرصاصة ؟..

نجيب : (يشير إلى قلبه) هنا !..

سامى : (فى دهشة) مش ممكن !..

نجيب : (يشير إلى قلبه بشدة) بقول لك هنا ..

سامى : مش معقول .. انت يظهر ما عندكش فكره عن

الطب بالمره ..

نجیب : مالیش دعوی بالطب .. أنا بصفتی مضروب رصاصه أقول لك انها واقفه هنا .. وانت حر تصدق

والاما تصدقش..

سامى : دا القلب يا مغفل .. رصاصه في القلب ولسه

عايش ؟.. انت عايز تطير من عقلي حبة الطب اللي باكل بهم عيش !..

نجيب : ومين قال لك اني لسه عايش ؟...

سامى : بتقول إيه ؟..

نجيب : بلغ عن وفاتي حالا بصفتك حكم !..

سامى : لازم الرصاصه دخلت في عقلك !..

نجيب : الرصاصه هنا في القلب ..

سامى : (يجس نبض نجيب) مفيش حاجه أبدًا عندك .. نقطة دم مفيش .. النبض طبيعى .. القلب سلم ..

نجیب : القلب سلیم .. سلیم یا جاهل .. افحصنی کویس ..
انت شایفنی نجیب بتاع الصبح ؟.. أنا شخص آخر
یا سامی من مدة ۷ دقایق ... أنا فی عالم آخر من مدة
۷ دقایق ...

سامى : (ينظر إلى نجيب لحظة) انت بتحب !..

نجيب : لأول مره في حياتي ..

سامى : كل نوبه تقول دى أول مره في حياتك ..

نجيب : أبدًا .. المره دى بس .. لأن الرصاصه هنا ..

سامى : رصاصه إيه !..

نجيب : عينها يا سامى ! . . نظره واحده مافيش غيرها ! . . عينينا تقابلت عفوًا ! . . خلاص . . شعرت في الحال بحاجه دخلت هنا . . (يشير إلى قلبه) ولا طلعتش . . لسه موجوده . . هات إيدك . . (يمسك يد سامى) شوف . . جس . . .

سامى : (يجذب يده) مين دى ؟.. ما عرفتهاش ؟..

نجیب : أبدًا .. كانت راكبه أتوموبیل طول الأوده دی مره و نص .. و و اقفه قدام جروبی تاكل « جلاس » ..

سامى : وانت كنت فين ؟..

نجيب : كنت باخد واحد ويسكى على البار .. واحد بس « أبير ثيف » مفيش غيره .. وانا خارج لقيت عينها في عينى راح قلبى عامل كده .. (يقبض يده) وراح ساقط تحت رجلى واتدحسرج فى الشارع على الأسفلت ..

سامى : لغاية ما وقع في بلاعه !..

نجيب : ما اعرفش راح فين ..

سامى : وبعدين ؟..

نجيب : وبعدين شفتها نزلت ومشيت في شارع المناخ في اتجاه

الأوبرا ..

سامى : مشيت وراها طبعًا ..

نجيب : انت مجنون !.. وانا اقدر امشى فى شارع المناخ ؟.. عايز يقفشونى قدامها وابات الليلة فى القسم ؟..

سامى : أيوه صحيح .. دا من الشوارع الممنوعـه .. مش واخد بالى .. لك فيه على الأقل تلات زباين مـن اياهم .. كوستا الترزى ، وشالوم الجزمجى ، وماريو الحلاق ..

نجيب : (في حنق) مسألة الشوارع دى حاجه تجنن .. أروح .. فين يا ناس ؟.. مفيش شوارع كفايه في مصر .. إن ما كنش مصلحة التنظيم تفتح حالا شوارع جديده والا يعملوا مترو تحت الأرض أو ترمواى في السما .. اللهم أنا خلاص ما ليش عيش في البلد ..

سامى : (باسما) انت ممنوع من المرور فى كام شارع ؟..

نجيب : (ناظرا في أجندته) أقول لك يا سيدى : خد عندك المدابغ لغاية النص ، وقصر النيل بعد سليمان باشا ، والمناخ جزء منه ، وبعض شارع فؤاد وشارع كوبرى قصر النيل .. وأما الضواحي فصاحب الملك ساكن

في الزيتون ...

سامى : وأخيرًا عملت إيه في حكايتك ؟.. طارت منك ..

نجيب : طبعًا ...

سامى : والنتيجه ؟..

نجيب : النتيجه ؟.. مفيش نتيجه غير انى دلوقت محسوب فى عداد الأموات ، وشوف لى طريقه ؛ لأن المسأله جد مش لعب .

سامى : أشوف لك طريقه ازاى ؟.. ما سألتش مين دى ؟.. بنت مين ؟..

نجيب : أبدًا .. أبدًا ..

سامى : ما شفتش نمرة الأوتوموبيل كام ؟..

نجيب : أبدًا .. أبدًا ..

سامى : طيب تعرف ماركته إيه الأوتوموبيل على الأقل ؟..

نجیب : أبدًا .. أبدًا .. ما اخدتش بالى .. هو انا كنت فاضى أشوف ماركة الأتوموبيل والا ماركه وشها ..

سامی : وما خدتش تاکسی ورحت وراها تشوف ساکنه فین ؟..

نجيب : أبدًا .. أبدًا ..

(رصاصة في القلب)

سامى : ادينى عقلك !.. عايزنى أعمل لك إيه بقا بذمتك ؟.. كل حاجه أبدًا .. شارلوك هولمز أنا والاشمهورش ؟.. والا عايزنى أضرب لك الرمل ؟..

نجيب : انت مستحيل تعرف الحب .. آدى كل اللي اقدر اقوله بالاختصار لواحد مغفل زيك ..

سامى : أشكرك . . أورفوار . . (يتحرك للخروج) . .

نجیب : اسمع .. أنا لأول مره فی حیاتی اتلخمت .. وبقیت واقف تایه مش حاسس بالدنیا .. وفجأة طلعت اجری حاطط إیدی هنا .. (یشیر إلی قلبه) زی واحد مضروب عیار ناری .. لغایة ما وصلت عیادتك .. تسمی ده إیه ..؟

سامی : أسميه مرستان !..

نجيب : الحب الحقيقى .. اللي ما يحصلش إلا مره واحده فى الحياه !..

سامى : عندها أتومبيل طول الأوده دى مره ونص تمام .. أهو ده الحب الحقيقي .. هسبانو .. ريزوتيا .. فراسكيني .. باكار .. ماركه من دول تفتح لك جميع الشوارع المنوعه ، ولا تحتاجش لمصلحة التنظم ..

نجيب : (يبصق في الأرض ازدراء) انت رجل مادى !..

سامى : اسمع يا نجيب نصيحه : أنا اشجعك انك تغـوى العربيات اللي طول الأوده دى مره ونص .. ماليتك تنتظم ، وتعيش مرتاح ..

نجيب : أنا احتقر الكلام اللي بتقوله ده ..

سامی : انت حر ..

نجيب : واحتقر الفلوس ..

سامى : طيب .. أورفوار .. (يتحرك) ..

نجيب : رايح فين ؟..

سامى : رايح لخطيبتى فى أمر مهم .. وراجع بعد ربع ساعه ... لأن عندى عيانين ...

نجيب : (يتمدد كالمريض) أنا عيان ..

سامى : انت قاعد هنا .. أنا رايح بقى .. (يتجه إلى الباب) ..

نجيب : رايح فين ؟...

سامى : مش ضرورى اقول لك ألف مره أنا رايح فين ؛ لأن عقل حضرتك تايه النهارده ...

نجيب : عندى هبوط في القلب ..

سامى : أحسن .. نهارك سعيد .. (يحاول الحروج) ..

نجيب : (ينهض على قدميه بسرعة ويصيح به) اقف عندك .. رايح فين ؟.. أنا باقول لك عندى هبوط فى القلب يا ابن الكلب .. ومضروب بالرصاص ، وحالتي خطره ..

سامى : برده حانرجع للرصاص ؟!..

نجيب : (في صوت قاصف) شوف لى دوا في الحال لهبوط القيب والا وشرفك أطرباً العيبادة على يك وعلى العيانين . .

سامى : بقا دا صوت واحد عنده هبوط في القلب ؟!..

نجيب : (ينزل صوته بسرعة إلى طبقة منخفضة) انت يا سامي يا خويه عندك دوا عجيب ضد هبوط القلب ..

سامي : إيه هو ؟

نجیب : (یترنم) ورقه بجنیه یا عزیزی ، جنیه مصری والا انجلیزی ، ینحط کده فی الجیب ، یجمبد القلب .. ویطیب ..

سامى : (ينظر إليه شررًا لحظة) بقا اسمع .. يعنى يصح تضيع من وقتى ربع ساعه في اختراع الحكايه الطويله

العريضه دي علشان كده ؟!..

نجيب : (يمد يده) لا أبدا .. مسألة الحب حقيقيه ولا شك فيها ، وبكره تشوف .. أما الجنيه فده من زمان موصوف لى في الحالات الخطره اللي زي دي !..

سامى : (يخرج محفظة نقوده) وشرفك أنا لازم اعزل حالا من شقتى اللي في قصر النيل . . دا مين يسكن في عماره ساكن فيها انت . .

نجيب : (يخطف ورقة بجنيه من يد سامى) هات الله لا يحرمك منى .. ابقى ضيف على الحساب !..

> سامی : (فی تهکم) حساب ؟.. نهارك سعید .. (یخوج)

نجيب : (يضع الورقة في جيبه بعناية) سعيد مبارك يا افندم .. (ثم يرتب هندامه) دلوقت بقا حيث اننا اطمأنينا على مستقبلنا الباهر لمدة ٢٤ ساعه .. يجب البحث عن صاحبتنا اللي عنيها ماركة « بروننج » .. كذ ح علية سحاد و بتناول سيجادة ...)

(يخرج علبة سجاير ويتناول سيجارة ...) (الباب الآخر للحجرة يطرق)

نجيب : مين ؟.. (الطرق يعود فيشتد) اسكت يا عيان

الدكتور جاى حالا ..

(الطرق يشتد ...)

سيدة : (من الخارج تصيح) أدخل والا لأ ..

نجيب : (في غير اكتراث) لأ ..

السيدة : (من الخارج) ليه ما ادخلش ؟..

نجيب : كده !..

السيدة : (صائحة) لازم ادخل !..

نجيب : (هو يشعل سيجارته) ادخلي ..

(الباب الأيمن يفتح وتظهر « فيفى » غادة مصرية أرستقراطية رشيقة جميلة ذات أعين فتاكة وبمجرد أن يراها نجيب يبغت ويبهت وتسقط منه سيجارته من فمه)

فيفي : فين الدكتور ؟..

(تبحث بعينيها في أنحاء القاعة ...)

نجيب : (**بلا حراك**) ؟..

فيفى : (تتأمل جموده في دهشة) الدكتور فين ؟..

نجيب :

فيفى : الدكتور مش هنا من فضلك ؟...

نجيب : (كأنما كان يخاطب نفسه) مش ممكس .. (ثم يصحو لنفسه ويلتفت بسوعة إلى فيفي) أفندم ..

فيفي : فين هو ؟..

نجيب : هو مين ؟..

فيفى : (فى شيء من الصبر النافد والحدة) الدكتور سامى طبعًا ..

نجيب : آه .. طبعًا .. ما تأخذنيش .. أنا ..

فيفى : (صائحة فى ضيق عصبى فجائى) الدكتور سامى ...

نجيب : (في الحال وقد خاف من صيحتها العصبية الفجائية) ما اعرفوش ..

فيفى : (صائحة فى ضيق عصبى كذلك كالمرة السابقة) انت فى عيادته هنا ما تعرفوش ازاى ؟..

نجيب : (ف خوف كذلك كالمرة السابقة) طيب اعرفه !..

فيفى : (تتأمله لحظة من رأسه لقدمه كمن حسبته مخبولا) يعنى, حضرتك ما تقدرش تقول لى إذا كان الدكتور موجود والا مش موجود ؟...

نجيب : أقدر اقول لحضرتك ..

فيفى : (فى تهكم) إمتى ان شاء الله ؟..

نجيب : حالا إن شاء الله .. بس ..

فيفى : يس إيه ؟..

نجيب : حلم حضرتك على شويه ..

فيفي : (تنظر إليه في استغراب وضيق) أنا منتظره ..

نجیب : (یتمالک) أیوه یا افسدم .. حضرتك منتظره ..

مين .. ؟

فيفى : (تنظر إليه نظرة نافد الصبر الذي يحلم لآخر مرة) منتظره أعرف الدكتور سامي هنا والا لأ ؟..

نجيب : (كمن يفيق) آه .. الدكتور سامى .. آه .. يعنى الدكتور سامى ؟.. أيوه يـا افنـدم أقـدر اقــول لحضرتك ..

فيفى : أظن المسألة مش محتاجه للوقت ده كله علشان تقول لى الدكتور هنا والامش هنا ..

نجیب : تحبی اکون صریح شویه ؟..

فيفى : تفضل ..

نجيب : أنا محتاج خمس دقايق علشان ارجع لحالتي الطبيعيه ..

فيفى : (تنظر إليه لحظة) يعنى دلوقت بأى حال ما تقدرش

تجاوبنی ؟..

نجيب : مستحيل أقدر اجاوب حضرتك على أى سؤال بالشكل ده ..

فيفى : بالشكل ده ازاى ؟..

نجيب : ولو فيها رزالة غمضي عينيك شويه ..

فيفى : (تنظر إليه شزرًا) يعنى إيه ؟..

نجيب : يعنى اعملي كده ..

(يغمض عينيه)

فيفى : مش فاهمه ..

نجيب : لأ ؛ لازم تفهمي من فضلك ..

فيفي : أفهم إيه ؟..

نجيب

: تفهمی إن البروننج فيه ست رصاصات بس ..
وانطلقوا كلهم خلاص أكتر من كده يبقى مترليوز .. وروحی راحت من أول رصاصه .. وإذا كنت سيادتك فاهمه إنى بسبع أرواح أو إنى معجون بالأسمنت المسلح يبقى ظلم .. وانت ما يخلصكيش .. والا إنا غلطان في الكلام ده ؟..

(لحظة صمت ...)

فيفى : (تنظر إليه من رأسه لقدمه كالمرتاب في عقله) أنا

كنت فاكره الدكتور سامي حكم باطني بس!..

نجيب : (فاهما قصدها) قصد حضرتك إيه بقا ؟..

فيفي : ولا حاجه .. أنا ما قلتش حاجه زياده عن كده ..

نجيب : أولا أنا مش عيان ..

فيفي : طبعًا مش ببطنك ..

نجيب : يعنى سيادتك عايزه تقولي اني عيان بحاجه تانيه ؟..

فيفى : أنا مش عايزه اقول حاجه أبدًا .. ولا فيش داعى لكده بالمره ، لأنى مش جايه هنا دلوقت علشان اقول لك انت عيان بإيه ..

نجيب : أمال حضرتك جايه هنا علشان إيه ؟..

فيفي : جايه بالطبع لشيء تاني .. أقابل الدكتور سامي ..

نجيب: لأسباب صحيه طبعًا ؟..

فیفی : أیوه .. و کمان علشان .. أولا .. اسمح لی أعرف .. حضرتك مین هنا ؟..

نجيب : حضرتي مين هنا ؟..

فیفی : أیوه لو تسمح لی أعرف ...

نجيب : حاضر .. أقول لحضرتك حالا ..

فيفى : تفضل .. منتظر إيه ؟..

نجيب : (يخرج علبة سجايسره ويقدمها إلى فيفسى) سيجارة ؟..

فيفي : (**بلا حراك**) مرسى .. ما ادخنش ...

نجیب : برافو . . عملت طیب قوی . . أنا ما احبش الست اللي تدخن

(يتناول سيجارة ويضعها في فمه)

فيفي : أنا كإن ما احبش الراجل اللي يدخن ...

نجيب : (في حركة غريزية ينزع في الحال السيجارة من فمه ويلقى بها على الأرض)

فيفى : (فى تهكم خصى) لأمفيش لسزوم .. اشرب سيجارتك أحسن !..

نجيب : (في قوق) لأ .. مش ممكن .. أنا مجنون ؟!.. خلاص من اللحظه دى بطلت السجاير .. أنا مستعد اتعهد لك وأقسم لك بشرفي وحياة ..

فيفي : (في برود) وإيه الداعي ؟.. دا شيء ما يهمنيش ...

نجيب : (مصدوما) ما يهمكيش اني ابطل السجاير ؟..

فيفي : بالتأكيد لأ .. يهمني في إيه ؟..

نجيب : مش لما ابطل السجاير صحتى تتحسن ...

فيفي : وانا مالي ؟... دا شيء يهمك انت ..

نجیب : یهمنی انا بس ؟.. ما یهمش حد تانی أبدًا ؟...

فيفي : ما اعرفش .. انت بالطبع أدرى بظروفك ..

نجيب : إن كان على ظروفى تأكدى إنها ألعن ظروف خلقها ربنا ، أولا أنا مقطوع من شجره ولا فيش حديهتم ان كنت ادخن ولا انحرق .. ثانيا ، أنا ساكن لوحدى فى (أبارتمان) فى شارع قصر النيل .. ومحمد السفرجى سابنى امبارح وطفش .. ووالدى الله يرحمه ويحسن إليه وكذلك والدتى الله يرحمها ويحسن إليها ، كانوا الاثنين من خيار الناس ، وكان عندهم ..

فيفى : (تقاطعه وتلتفت جهة الباب) مع الأسف : عوضين التمرجي مش هنا علشان اسأله عن الدكتور سامي !..

نجیب : (مصدوما) حضرتك متضایقه للدرجه دی مسن کلامی ؟..

فیفی : (فی تردد) لأ .. إنما بس أنا شایفه الـوقت غیر مناسب علشان تحکی لی تاریخ حیاتك ...

نجيب : وإمتى امال تشوفي الوقت مناسب علشان ابقى احكى لله تاريخ حياتي بالتفصيل ؟..

فيفى : وإيه الضروره انك تحكى لى تاريخ حياتك بتفصيل أو من غير تفصيل ؟

نجيب : مفيش ضروره أبدًا ؟..

فيفى : بالتأكيد مفيش أبدًا ..

نجيب : إيه السبب ؟..

فيفي : طبعًا .. أو لا أنا .. ما تأخذنيش .. ما اعرفكش ..

نجيب : (مصدومًا) أشكرك ..

فيفى : لأ .. ما تشكرنيش .. دى الحقيقه ..

نجيب : صحيح دى الحقيقه .. لكن ..

فيفى : لكن إيه ؟..

نجیب : لکن برده ما کنتش احب انك انت اللی تذکرینی

.. له.

فيفى : أنا مضطره ...

نجيب : (يطرق في شبه إذعان وألم) طيب ..

فيفى : (تنظر إليه في صمت ثم تقول) إنت مع ذلك لغاية

دلوقت ما فهمتنيش حضرتك تبقى مين هنا ؟..

نجيب : (في كآبة) وإيه الفايده ؟!..

فيفي : بس أحب اعرف أنا بكلم مين ..

نجيب : بتكلمي مين ؟.. بتكلمي شخص مخلوق جديد لنج

من مده ۱۰ دقایق . . ما لوش مستقبل . . ما لوش غیر

حاضر جميل يدوم كان بالكتير ٥ دقائق ..

فيفي : مش فاهمه كلامك ..

نجيب : أحسن ..

فيفي : بدى أعرف بس أنت صفتك إيه في العياده ؟..

نجيب: ماليش صفه ..

فيفى : انت لك صله بالدكتور سامى ؟..

نجيب : صاحبي ..

فیفی : حکیم زیه طبعًا ؟..

نجيب : (شاردا) طبعًا ..

فيفي : (**باسمة**) الطيور على أشكالها تقع ..

نجيب : (كمن يخاطب نفسه) صحيح أنا وقعت ؟..

فيفى : بالتأكيد ..

نجيب : (يرفع رأسه ويلتفت إليها فجأة) إيش عرفك ؟..

فيفي : أنا أعرف انك ما وقعتش على الدكتور سامي هنا

إلا النهارده ، لأني سبق جيت له كتير في الوقت ده ...

نجیب : سبق جیتی کتیر هنا قبل النهار ده ؟.. و انا کنت ساعتها فی أنهی داهیه ؟..

فيفى : ما اعرفش ..

نجيب : (صائحًا) اسمحى لى أقول لك انى انا إنسان يستحق الخيب : الضرب بعشرين أو خمسة وعشرين صرمه نضيفه !..

فيفى : ما قدرش اقول لك بالضبط انت تستحق كام .. لكن كل اللي اقدر اقوله انك بتضيع وقتى بشكل غريب . المهم في كل اللي فات الدكتور سامي هنا والا مش هنا ؟..

نجیب : (مصدوم منفعل) الدکتور سامی مش موجود .. دا کل اللی اقدر اقوله .. وعشان ما اضیعش وقت حضرتك بشكل غریب أقول لك أورفوار ، أو ... آدیو ...

(يتحرك)

فیفی : فیمه عیانین بره منتظرین الدکتسور .. مین رایح یشوفهم ؟..

نجيب: ما اعرفش ...

فيفي : الدكتور سامي ما قالش مين يشوف العيانين ؟..

نجيب : مفيش هنا عيانين ..

فيفى : فيه ..

نجيب : مفيش ...

فيفي : فيه ..

نجيب : مفيش ...

فيفي : يقول لك فيه بره في الصاله وفي أودة الانتظار ..

نجيب : بقول لك مفيش هنا عيانين ...

فیفی : طیب روح شوف بعینك بره !..

نجيب : أنا ما اكدبش نفسي واصدق عيني .. مفيش في

العياده بل في العالم كله دلوقت غير شخص واحد بس

اقدر اعترف بصحيح انه عيان ..

فيفي : مين هو ؟..

نجيب : المخلوق اللي واقف قدامك ...

فيفي : إنت بتقول انك حكيم مش عيان ..

نجيب : عيان ..

فيفى : مش باين عليك ..

نجيب : هو يعني علشان ما اكون عيان لازم يشيلوني على

نقالة !..

فيفى : وعيان بإيه ؟..

نجيب : وأنا مجنون اقول لك أنا عيان بإيه ، وحساس بإيه ؟..

مستحيل اقول ، ولو شنقوني ..

فيفى : ليه بقا ؟..

· نجيب : كده .. ما اقولش أبدًا ..

(لحظة صمت)

فيفى : (تنظر إليه قليلا) أحسن .. برده ما تقولش ...

نجیب : أنا نفسی ما یمکنش اقول ..

فيفى : أيوه ما تقولش ..

نجيب : ما اقولش أبدًا ..

فيفي : أيوه كده ..

نجيب : أيوه ...

فيفى : أرجع للموضوع .. الدكتور سامى ما قالش حايرجع ... هنا إمتى ؟..

نجيب : أؤكد لك لو قلت لك أنا عيان بإيه مستحيل تصدق ..

فيفى : قلت لك خلاص ما تقولش .. انتهينا ..

(رصاصة في القلب)

نجيب : علشان كده ما يمكنش اقول ..

فيفى : ما تقولش ..

نجيب : أيوه ما اقولش ..

فيفى : أيوه كده ...

نجيب : أيوه ...

فيفى : إذا كان الدكتور سامى مش راجع دلوقت أقدر اسيب له كلمه .. (فجأة تضع يدها على ضرسها متألمة) آه

نجيب : (في لهفة) مالك ؟..

فيفي : (تخرج منديلها وتضعه على فمها) سنتى ..

نجيب : (في اهتمام وقلق) بتوجعك ؟؟..

فيفى : قوى ...

نجيب : (يهرول في الحجرة كأنه يبحث عن شيء) فين ؟.. فين ؟..

فيفى : بتبحث عن إيه هناك ؟.. سنتى هنا ..

(تشير إلى فمها ...)

نجيب : أيوه فاهم .. أنا ببحث عن الدوا .. فين الدوا .. أو لا العجيب : إيه هو الدوا بالضبط .. على كل حال أنا لازم اشوف

لك طريقه .. لأنى مقدرش اشوفك متألمة من أى شيء .. فين التمرجى ؟.. فين الدكتور ؟.. إنت لازم لك واحد دكتور حالا ...

فيفي : إنت مش بتقول انك دكتور ؟..

نجیب : آه .. أيوه برضه .. لكن حتى على فرض انى دكتور ما اقدرش أعالجك انت ..

فيفي : ليه ؟..

نجيب : مقدرش اقول لك ليه .. المهم دلوقت إيه اللى ف إمكانى أعمله علشانك ؟!.. سنتك بتوجعك قوى ؟..

فیفی : أیوه .. دلوقت بس وجعتنی مش عارفه لیه ؟..

نجیب : ورینی ، افتحی بقك .. فین السنه دی .. ؟ (تفتح فمها فتظهر أسنانها) أولا ده ضرس مش سنه .. علشان تصدق انی دكتور .. ثانیا فین هـی الاسنان ؟.. أنا مش شایف غیر صفین لولی مـن الغالی !!.. إنت یلزمك واحد جواهرجی مش واحد حکم ..

فيفي : لأ ... أرجوك .. ضرسي بيوجعني .. شوف لي أي

علاج حالا ..

نجيب : علاج زي إيه ؟..

فيفي : مش أنا طبعا اللي اقول لك ..

نجيب : أصل انا بس مش حكيم اسنان ..

فيفى : أمال حكيم إيه ؟..

نجيب : (في تردد) حكيم .. (ينظر إلى عينيها الساحرتين) عيون .. أيوه أنا حكيم عيون .. لأنى أفهم في العيون .. ودرست العيون .. وقاسيت من العيون ..

فیفی : لکن احنا دلـوقت فی الاسنـان .. واللی بیوجعنــی ضرسی ..

نجيب : تأكدى إن ضرسك عزيز على قوى .. لكن بقا مع الأسف ..

فيفى : اسمع يا دكتور .. أنا اعرف إن الألم دايما جاى من عصب الضرس لما الواحد ياكل حاجة متلجه .. ولذلك أى مسكن بسيط ..

نجيب : (بسرعة)أيوه مسكن .. عليك نور .. أهو ده الدوا اللازم .. بس كان تايه عن بالى .. إنما بقى المسكن ده يعنى الواحد يتعاطاه سفوف ، والا معلقة شوربه قبل

الأكل ، والا إيه ..؟

فيفى : (تنظر إليه مليا) إنت يظهر انك مش دكتور أبدًا ..

نجيب : دكتور في العيون بس يا افندم ..

فيفي : ولا حتى في العيون ...

نجیب : الله یسامحك .. المهم عندی ان ألمك ینزول بای طریقه .. أنا مصرح لك : اشتمینی .. اضربینی .. أنا افتكر ان أحسن مسكن هو انك تشغلی نفسك عن الأ لم ببهدلتی ولعن أبو خاشی .. أظن دی أحسن طریقه ..

فيفي : لكن ده مش علاج طبي ..

نجیب : مش ضروری العلاج یکون طبی .. مشأنا حکیم .. لکن أو کد ان البلاوی التقیله ما تجیش الا من تحت راس الحکما ..

فيفى : (في سخرية) إنت حكيم مدهش !..

نجيب : جايز .. إنما الأصح انى بنى آدم مناً لم دلوقت بشكل مدهش ..

فيفى : مش باين عليك أبدًا ..

نجيب : ما هو برده ، ده من سوء حظي ..

فيفي : ومع ذلك كونك انت كان متأ لم دا شيء ما يهمنيش ..

نجيب : وانت إيه اللي بيهمك ؟!..

فيفي: المهم عندى حاجه تسكن ضرسي ..

نجيب: ضرسك لسه يوجعك ؟...

فيفى : إيوه ..

نجيب : خالص ؟...

فيفي : خالص ..

نجيب : أحسن ..

فيفى : إزاى أحسن ؟..

نجيب : علشان تاني مره تحرمي الوقوف قدام جروبي تاكلي

« جلاس » .. توجعي ضرسك وتموتي الناس !..

فيفى : (فى دهشة) وعرفت ازاى انى أكلت جلاس قدام

جروبی ؟..

نجيب : حاجه بسيطه ..

فيفي : لازم شفتني قبل دلوقت بشويه ...

نجيب : لأ . . `

فیفی : أمال عرفت ازای ؟..

نجيب : ما تعرفيش اني أقدر أقرا كل شيء في فكسرك وفي

ضميرك في قلبك ؟..

فيفي : حكيم روحاني حضرتك ؟..

نجيب: بالضبط!..

فيفى : (فى تهكم) أظن زى ما انت حكيم عيون ؟..

نجيب : أحسن شويه ..

فيفى : طيب اقرا اللي في ضميري ..

نجيب : (يقف وقفة صناعية وينظر إليها مليا ثم يتنحنح) في

ضميرك اني شخص ضيع وقتك بشكل غريب ..

فيفى : كداب ..

نجيب : (في فرح) صحيح ؟..

فيفى : ما تسألنيش .. العالم الروحاني الحقيقي ما يسألش

الزبون .

نجیب : بدی اطمئن ..

فيفى : مش من وظيفتك انك انت اللي تطمئن يـا حضرة الساحر العجيب ..

نجيب : أو كد لك إنك ألطف إنسانه شفتها ..

فيفى : أنا مش عاوزه تقرا لى اللي في ضميرك انت !..

نجيب : عندك حق .. اللي في ضميرى أنا مفهوم طبعًا ..

وسحرك انت بس اللي قدر يكشف ضميرى ..

فيفى : إحنا في سحرك انت !..

نجيب : (**فرحا**) وأنا لى سحر ؟!...

فيفي : إنت اللّي بتقول ..

نجيب : (متذكرا) آه ..

فيفى : قريت إيه كان في فكرى ؟..

نجيب : (ناظرا إليها مليا) إنت مدهشه !..

فيفي : دا شيء مش في فكرى طبعا ..

نجيب : انت مش بسيطه أبدا ..

فيفى : ومين بسيط في الزمن ده ؟..

نجيب : أنا بقرا في قلبك كلام يخوف ..

فيفى : يخوف ليه ؟.. ويخوف مين ؟..

نجيب : يخوفني ...

فيفى : يخوفك انت ؟.. إنت كل حاجه تحشر نفسك فيها ؛

حتى قلبى ؟..

نجيب : يا ريت أقدر انحشر في قلبك ؟..

فيفى : (تبتسم) إيه بقى اللي خوفك ؟..

نجيب : أولا بصيت في قلبك لقيته فاضى ، أفضى من جيب

نجيب من قبل عشر دقايق !..

فيفى : كداب ..

نجیب : إزاى ؟!.. قلبك مش فاضى ؟..

فيفى : لأ ..

نجيب: مشغول ؟..

فيفي : طبعا ..

نجيب : (فى فرح) كويس .. تسمحى لى بقا أسألك سؤال واحد ؟..

فيفى : (فى تقطيب) أنا عارفه السؤال الواحد ده ، وما اسمحش به أبدًا ..

نجیب : لأ .. إعملي معروف أنا محسوبك ، متجیش لغایة النقطه الحساسه و تعاكسینی .. كلمه و احده یتوقف علیها مستقبل حیاتی ..

فيفى : كلمة إيه ؟..

نجيب : مين هو ..؟ مين هو السعيد اللي ...؟

فيفى : مستحيل .. يظهر إنى تساهلت معك فى الكلام أكتر من السلازم .. عاوز كان تعبرف أسرارى الخصوصيه ؟!..

نجیب : وماله ؟.. إنت أولا أجمل وأذكى وأشجع آنسه مصریه عرفتها ..

فيفي : مش عاوزه تقريظ من فضلك ..

نجيب : تقريظ ؟.. دى حقائق .. أنا عاوز اقول لك انك زى ما ظهر لى واحده مش بسيطه من بتوع زمان .. إنت واحده فاهمه كل شيء في الدنيا .. تعليم ، وتهذيب ، وذكاء .. بالطبع دى أكبر قوة وأعظم سلاح في يد الست تقدر تعيش به في وسط العفاريت .. إيه اللي يهم واحده زيك دلوقت انها تكون صريحه مع واحد زيي ا..

فيفى : ما تبلفنيش من فضلك ..

نجيب : مش بلف أبدًا والله ..

فيفى : عاوزنى أكون صريحه في إيه ؟..

نجيب : أولا أنا مش عاوز أعرف إنت مين .. ولا ماركة أتوموبيلك إيه .. ولا ساكنه فين !..

فيفى : أمال عاوز إيه ؟..

نجيب : عـاوز اعـرف بكـل صراحـه .. فـاهمه ؟.. بكــل صراحه ، مين هو المخلوق اللي شاغل قلبك ؟..

فيفي : واحد من الناس ..

نجیب: مفهوم ، قصدی مین هو یعنی ؟...

فيفي : وإيه يهمك إن كان زيد والا عمرو ؟..

نجيب : (في تردد) هو موجود ؟..

فيفي : طبعًا على قيد الحياه ...

نجيب : (مترددًا) لأ .. قصدى موجود .. هنا ؟..

فيفي : أيوه .. موجود في مصر ..

نجیب : (خائفًا) قصدی کان یعنی .. بس جاوبینی بالصراحه .. فاهمه ؟.. بکل صراحه « هو موجود هنا فی الأوده دی والا لا ؟..

فيفي : (مندهشة) سؤال غريب ؟..

نجيب : عاوز الصراحه .. هو موجود قدامك دلوقت والا لأ ا؟..

فيفي : طبعًا لأ ..

نجيب : (يحاول الهدوء) آه ..

فيفي : (تلاحظ تغيره) ما لك ؟..

نجیب : لأ .. مفیش حاجه أبدًا .. یعنی قصدك انه واحد تانی .. مش موجود هنا ؟..

فيفي : طبعًا ..

نجيب : (يطرق) آه ..

فيفى : (تنظر إليه) زعلت ؟..

نجيب : (يرفع رأسه) لأ .. ما فيش زعل أبدًا ..

فيفي : أظن أنا جاوبتك بصراحه زى انت ما طلبت تمام ؟..

نجيب : (في إطراق) أيوه .. تمام .. مرسى ...

فيفى : أقدر أقول لك كان إذا كنت عاوز إيضاح أكتر من

كده إنه خطيبي ..

نجيب : مش مهم ..

فيفي : وإنَّه حكيم زيك ، لكن يمكن يعرف صنعته أحسن

منك شويه ..

نجيب : طبعًا ..

فيفى : أقدر أقول لك إنك يمكن تعرفه ..

نجيب : جايز ..

فيفى : وإنه ربما يكون صاحبك ..

نجيب : زى بعضه ..

فيفى : تستعلم عن حاجه تانية كان ؟..

نجيب : لأ .. خلاص متشكر .. ده كل اللي انا كنت عاوز

اعرفه .. نهارك سعيد ..

(ينحنى ويتناول سيجارته التى ألقاها على الأرض ويمسحها فى كمه ويضعها فى فمه .. صمت طويل .)

نجيب : نهارك سعيد ...

(يتجه إلى الباب ليخرج)

فيفى : (تنظر إليه بـاسمة ، وعندئـذ تتحـرك نحو البــاب الآخر) يا عوضين !..

(تخرج)

نجيب : (لا يزال يفكر) ..

سامى : (داخلا من الباب الواقف أمامه نجيب) إنت لسه هنا .. لسه هنا ومعاك جنيه ؟!.. مارحتش ليه تبحث عن صاحبتك ..

نجيب : (ينظر إليه ولا يجيب ...)

سامی : (یترك نجیب ویهرع باحثا) فیفی .. (لنجیب) فیفی خطیبتی هنا .. ما شفتهاش ؟..

فيفى : (**تدخل**) سامى ا...

سامى : أنا يظهر رحت لك من هنا ، وانت جيتي من هنا ..

تعالى أولا لما اقدم لك نجيب صاحبى وصديقى وجارى فى السكن (يقدم أحدهما للآخر) ..

فیفی : (بتهکم) تشرفنا ..

نجيب : (لا يجسر على النظر إليها) تشرفنا يا افندم ..

فيفي : حضرته طبعًا حكيم زيك يا سامي ..

سامی : أبدا .. ده موظف مهم ...

فيفي : (لنجيب في تهكم) كده ؟!..

سامى : وفضلا عن ذلك معروف فى كل مكان إنه من أظرف شخصيات البلد ، ما يغركيش انه واقف كده مبلم زى اللى خطفوا محفظته .. ده بس علشان حصلت له حادثه من مدة نصف ساعه ...

فيفى : حادثة إيه لا سمح الله ؟..

سامى : شاف واحده في أتومبيل قدام جروبي بتاكل جلاس ..

نجیب : (بسرعة) قصدی حادثة أتومبیل .. كان حا يحصل تصادم ..

سامى : بلاش كدب يا نجيب ..

فيفى : وجرى إيه ؟..

سامى : ما فيش تصادم ولا حاجه .. الحكايه كلها إنه

بيحب ..

نجيب : (في حيرة) كلام إيه ده يا سامي

سامى : فيفى « سبور » ما تخفش .. هو الحب عيب ؟.. مش

كده يا فيفي ؟.. بدليل اننا حبينا بعض ..

فيفي : طبعًا يا سامي ..

نجیب : (یدیر وجهه ویتحرك) نهار كم سعید !..

سامى : الله .. انتظر .. قل لنا نويت على إيه .. احنا لازم

نساعدك ونشوف لك طريقه .. ما دمت أول ما

شفتها اتلخمت وغرقت في شبر ميه ولا عرفتش هي

مين ولا ساكنه فين ؟ . . فأظن مش لطيفه اننا نسيبك

كده وحلان لشوشتك ..

نجيب : أرجوك يا سامي تريح نفسك من جهتي ا...

سامى : إنت مكسوف تقول انك بتحب ؟..

نجيب : وبعدين معاك ؟!..

سامى : إنت مش قايل لى أبلغ عن وفاتك ؛ لأن عينيها قتلتك

ومت خلاص وانضربت بالرصاص ، ولا تقدرش

تعيش من غيرها .. حصل والا ما حصلش ؟..

فيفي : للدرجة دى ؟..

: كلام .. نجيب

: طبعا كلام !... فيفي

: والدليل على كده إنى عايش أهوه كويس بصحه جيده نجيب

أربعه وعشرين قيراط ..

: دا من حسن الحظ .. فيفي

: (وهو يخلع جاكنته ويرتـدى معطـف العمــل) سامي

ما تصدقیش .. شوفی و شه أصفر ازای ؟.. أنا اراهن

إن ما كان وزنه نزل النص ..

: (صائحا) يا سيدي ما لكش دعوى بوزني اعمل نجيب

معروف !.. انت حد مسلطك على النهارده ؟!..

: شوف انت بقیت عصبی ازای ؟.. ما یصحش سامي

توصل حالتك للدرجه دى واسيبك ..

: وعاوز مني إيه بقا انت دلوقت ؟... نجيب

: أشوف لك طريقه حالا .. أنا كنت الأول مستعجل سامي

ودلوقت فضيت لك . . اسمع : أحسن حل انك

تروح (جروبی » وتسأل ..

: أسأل عن إيه ؟.. نجيب

: عن الست صاحبة الأتومبيل الفخم اللي كانت بتأكل سامي جلاس يمكن تكون معروفه هناك ..

نجيب : طيب وان عرفتها يجرى إيه فى الدنيا ؟.. إيه اللي راح يتغير في حياتي ؟..

سامى : إيه التغفيل ده ؟.. إن عرفتها تبقى خلاص المسأله انحلت ، تبقى نجحت يا عزيزى واهنيك واستحق منك الحلاوه مش كده والا إيه يا فيفى ؟..

فيفى : (باسمة) بالتأكيد !..

نجيب : (خافتا وهو ينظر إليها) شيء غريب !..

سامى : يلله طيران على جروبى .. ما تضيعش دقيقه واحده !..

نجیب : (یتحرك) حاضر .. نهار كم سعید ..

سامى : (بسرعة) انتظر يا نجيب (يدنو منه ويهمس المي : اسمع ... انت مش لازم لك كان فلوس ؟..

نجيب : لأ ..

سامى : عجيبه !... لأول مره فى حياتك الفلـوس مش لازماك !..

نجیب : (یخرج الجنیه من جیبه) حد .. ده کان مش لازمنی ..

(رصاصة في القلب)

سامى : (فى دهشة) مش ممكن ! .:

نجيب : (يعطيه الجنيه) لأول مره في حياتي أسلف فلوس !..

سامى : قصدك .. ترد السلف ..

نجيب : الاثنين واحد نهارك سعيد ..

سامى : اسمع .. ورايح تقابلها ازاى وانت ما معكش فلوس ..

نجيب : (صائحا) أقابل مين ؟.. مين هي اللي اقابلها ؟..

ما تقولش الكلام ده بقا أحسن ما يحصلكش طيب ..

أنا مش مقابل حد أبدًا .. سيبنى اعمل معروف بقا

خلینی اروح لأشغالی .. أنا واحد عندی شغل فی

الوزاره .. وانت النهارده ضيعت وقتى النفيس ا..

سامى : وقتك النفيس (يلتفت إلى فيفى) بقول لك أصبح عصبى .. ما كانش كده أبدًا ..

فیفی : (لنجیب فی تهکم خفی) اشر ب فنجان ینسون دافی یا نجیب بك

نجيب : (ينحنى) أشكرك !..

سامي : صحيح . . الينسون الدافي ده مدهش . .

نجیب : حاضر !.. حاشرب ینسون دافی ..

فيفى : وحمام سخن قبل النوم ..

نجيب : حاضر ..

سامى : صحيح الحمام السخن قبل النوم مدهش ..

نجيب : آخد حمام سخن !..

فيفي : وخد بعد كده ..

نجیب : إیه تانی .. دش بـارد کمان ؟!.. اعملـوا معــروف کفایه .. اسمحو لی أروح لحالی.

فيفى : « الباكار » بتاعتى تحت تقدر توصلك ..

نجيب : ممنون .. أنا ما اركبش لا باكار ولا دوكار ..

سامى : سيبيه يمشى على رجليه .. ودا وش نعمه ؟..

فيفى : علشان أظن البك مستعجل .. احنا يظهر ضيعنا وقتك النفيس يا نجيب بك ؟!..

نجيب: بشكل غريب!..

سامى : (يلتفت إليه مقطبا) ازاى ؟..

نجیب : (صائحًا منفجرًا) أقسم بالله العظیم لو تكلمت كلمه زیاده ، لأطرباً علیك العیاده وزی ما ترسی .. أنا لا قابلت ست فی جروبی بتاكل جــلاس ولا سم هاری :. والحكایه ملفقه من أولها لآخرها علشان ألطش منك جنیه .. ولو اسمعك تجیب لی سیرة الست

دى مره تانيه أنا اضربك بالرصاص!..

سامى : الرصاص إياه اللي انضربت به النهارده ؟!..

نجيب : أنا باكلمك جد .. وانت الجاني على نفسك ..

سامى : انت جرى لك إيه يا نجيب . ؟

نجيب : أنا متأسف أكلمك باللهجه دى قدام الست .. لكن أنا مضطر « لفيفى » ما تأخذنيش !..

فيفي : (باسمة) خد راحتك في الكلام ..

سامى : معذور !.. أنا مش قادر أفهم يا نجيب ازاى تيأس للدرجه دى ؟.. احنا نبحث لك عنها يا سيدى من تحت الأرض .. بس اهدا وروق دمك وكون مطمئن .. دى مسأله فى غاية البساطه .. أنا أتعهد لك وأكون مسئول ..

نجيب : أصل المصيبه انك ما بتفهمش عربى أبدًا .. دماغك متركبه شمال .. أعمل لك إيه ؟.. الأمر وما فيه يا سيدنا الافندى إن حكايه مالهاش أساس بالمره . فهمت كلامي ؟.. يعنى لا كان فيه ست ، ولا جلاس ، ولا أتوموبيل ..

سامى : مفهوم .. لأنك ضيعت ده كله بلخمتك ..

نجيب : ما فيش فايده !..

سامى : لأنك انت لما تحب ..

نجيب : (مقاطعًا) قلت لحضرتك ما فيش حب ! . .

سامي : كده ؟!...

نجیب : تصدق ما تصدقش انت حر .. أولا أنا ما اقدرش ادخل جروبی ، لأن مرسیل اللی واقف علی البار له فی ذمتی ۲۰ جنیه من حساب وغیره ..

سامى : حتى البارمان اللى واقف على البار ؟.. والله انت لو دخلوك الجنه برده تستلف من سيدنــا رضوان اللى واقف على الباب !.. .

نجیب : ما حدش له بی شأن ..

فيفي : طبعًا ما لناش شأن أبدًا ..

نجیب : علی کل حال.. یکون فی معلومك انی ما احبش الست اللی کانت بتا کل جلاس قدام جروبی.. ما احبهاش.. أنا حر.. ما احبهاش أبدا.. حد شریکی؟.. بالعکس..

أنا اكرهها دلوقت زي ما اكره فاتورة الحساب !..

فاهمين .. ما احبهاش .. ما احبهاش ..

سامى : أقطع دراعى ان ما كان ده هو الحب ..

فيفي : (ضاحكة وتقول بصوت خافت) مسكين يا نجيب !..

الفصل الثاني

(الشقة التي يسكنها نجيب بشارع قصر النيل: صالون بسيط حسن الدوق.. باب في الجهة اليمنى باب في الجهة اليمنى صغير، وباب بلكون في الجهة اليسرى. منضدة كبيرة على شكل صندوق في وسط الصالون.. وعليها غطاء فلا يدرك الرائي لأول وهلة أنها صندوق .. تليفون على منضدة أخرى صغيرة وجراموفون على منضدة ثالثة ، كذلك مرآة في الحائط ..)

ب : (أمام المرآة بالقميص والبنطلون يربط الكرافتة .. يدق جرس باب الشقة .. فينتفض نجيب ويسرع إلى وسط الصالون) .. جرس الخطر !.. (يتجه إلى

المنضدة التى كالصندوق ويرفع غطاءها ، فيفتح الصندوق فيدخل فيه ويتمدد ، ويغلق عليمه الغطاء ... وعندئذ يدخل عبد الله من باب الصدر)

عبد الله : (فى يده ورقه) سى نجيب بك !.. يساسى نجيب بك الأمان !.. مفيش بك .. اظهر جنابك وبان وعليك الأمان !.. مفيش حد من اياهم .. دا انا عبد الله البواب ...

نجيب : (يرفع الغطاء ويظهر من الصندوق ويظل لحظة يرمى عبد الله بنظرات شزراء ثم ينفجر) انت مش عبد الله البواب ، انت عبد الله الجحش .. حضرتك مش ناوى تبطل اللعب في جرس الخطر ؟..

عبد الله : نسيت ..

نجیب : یعجبك كده تخلی دمی یهرب من غیر مناسبه ؟..

عبد الله : حصل خير ..

نجيب : (يرتمى على المقعد) إجرى بقى شوف لى كباية لمون بالتلج ..

عبد الله : وفين هو اللمون والتلج ؟..

نجیب : تصرف یا أخى .. بس شاطر تعکر مزاجى .. شىء یجنن ..

عبد الله : هات جنابك قرش نشترى به ..

نجيب : يتقول إيه ؟..

عبد الله : قرش . .

نجيب: اسحب كلمتك بسرعه ..

عبد الله : ما فيش حد دلوقت راضي يبيع لنا شكك ..

نجیب : طیب خلاص اسکت .. صرفنا نظر .. لکن الحق مش علیك .. الحق علی أنا اللی اسکن فی عماره فیها بواب نتن زی حضرتك .. طول عمر البوابین تسلف السکان ، وانت راضی تطلع من جیبك قرش واحد نجیب به تلج ..

عبد الله : تصدق یالله یا سی نجیب بك ؟..

نجيب : مصدق بالله انك بارد ..

عبد الله : أبدا .. وشرفك لو تعرف العذر .. دا انا مخصوص طالع لجنابك علشان أطلب ..

نجیب : لأ .. اقصر الشر .. تطلب إیه ؟.. انت انهبلت ؟.. اسکت بقا خلاص .. لا تطلب منی ولا اطلب منک منك .. خلینا كده حافظین مراكزنا .

عبد الله : أنا على كل حال ما انساش فضلك على ..

نجيب : أيوه كده اتصلح اعمل معروف ..

(يتناول الجاكتة من على مقعد ويلبسها ...)

عبد الله : بس ..

عبد الله

نجیب : (یقاطعه) لأ .. فی عرضك ما فیش بس !.. ما تجیب تبقاش زی القطط تاكل و تنكر .. انت لسه امبارح واصلك منی نص ریال ..

عبد الله : خليهم النهارده ريال ..

نجیب : وأجیب لك منین ؟.. هو انت ربنا مشیعك دلوقت علشان تتسبب في نكدى ؟..

عبد الله : دا انا يا بيه حايش عنك بلاوى كتير ..

نجيب : طيب ما تحوش نفسك عنى شويه دلوقت ..

: والله ان ما كنت انا موجود تحت ؛ لكان أصحاب الديون طلعوا هربدوا البيت .. ولا كان نفع فيهم جرس خطر ، ولا صندوق ولا أى حيلة من حيلنا دى !.. دا وكيل صاحب الملك كل يوم والتانى عايز يقابلك علشان أجرة الشقة المتأخره ، وأنا اوزعه واقول له انك مسافر .. وكل ما حد غريب يسأل عن حضرتك أقول له مش موجود .. أمال فكر جنابك أنا

قاعد تحت أقشر بصل ؟..

نجيب : كل ده كويس .. لكن بقا ..

عبد الله : لكن كله من قلة البخت ..

نجيب: انت لاخر قليل البخت ؟...

عبد الله : ربنا أعلم بحالي ..

نجيب : علشان عاوز نص ريال ؟..

عبد الله : نص ريال .. ربع ريال .. اللي يطلع من ذمتك ..

نجیب: انت فاهم ذمتی دی جراب أطلع منه انصاص ریالات

وارباع ريالات ؟..

عبد الله : بقى ما فيش النهارده جبر خاطر ؟..

نجيب : ربنا أعلم بحالي ..

عبد الله : النهارده أول الشهر ...

نجيب : أول الشهر كان الصبح ..

عبد الله : ودلوقت ؟..

نجيب : دلوقت اسمه آخر الشهر ..

عبد الله : كده بالعجل ؟..

نجيب : النتيجه الرسمية بتاعتي كده .. أول الشهر يبتدى من

الساعه ٩ صباحا لغاية الساعه ١١ والدقيقه ٥٥ ...

يعنى على ما يضرب مدفع الضهر أكون شطبت طبعًا .. إنت فاكر إيه ؟.. احنا ما عندناش فلوس تبات لتاني يوم ..

عبد الله : على كده جنابك رايح تعمل إيه في دى ؟..

(يقدم الورقة التي معه ...)

نجيب : إيه دى ؟..

عبد الله : فاتورة حساب ..

نجيب : هس !.. ما تسمعنيش كلمة حساب .. إياك تنطق بالكلمه دى في بيتى .. أنا مؤمن على حياتي ضد الكلمه دى ..

عبد الله : دا خريستو البقال ..

نجيب: ما اعرفوش..

عبد الله : عاوز يقبض ..

نجيب : قل له بلاش عبط ..

عبد الله : له ٢٥٠ قرش استجرار الشهر اللي فات .. منهم ٣٠٠ قرش باقى الشهر اللي قبله و قرش باقى الشهر اللي قبله و ١٥٠ قرش ..

نجيب : اسكت اعمل معروف .. ما فيش فايده .. ربنا خلق

لى طبل ودان ما يلقطش الحساب ..

عبد الله : الخواجه حلف ما يشكك حضرتك ..

نجيب : حلف بايه ؟..

عبد الله : حلف بدينه قدام بوابين الحته ..

نجيب : إنه ما يشككنيش ؟..

عيد الله : أبدًا ..

نجيب : (يغنى) قال إيه حلف مايشككنيش .. قال إيه خلف مايشككنيش .. قال إيه حلف .. (فجأة ينفجر في غضب) أقسم بالله الذي خلق السلف نعمة للناس إنى لا أتعامل مع الوغد خريستو ده لا شكك ولا نقديه .. خلاص .. مبسوط ؟..

عبد الله : ونجيب لوازمنا منين ؟..

نجیب : شوف بقال تانی .. هو بقی ما فیش فی مصر غیر خیر خریستو ؟..

عبد الله : ما فیش غیره .. و کافة بقالین الحته عرفتنا .. بقی لنا سنه ، کل شهرین نغیر بقال ..

نجيب : بقى احنا خلصنا بقالين قصر النيل كلهم ؟..

عبد الله : خلصناهم كلهم، ودوبناهم في عرق العافيه ..

نجيب : ما فيش بقال فتح جديد ؟..

عبد الله : أبدًا .. أنا واخد بالى طيب من كل دكان يفتح جديد ..

نجيب : شيء يجنن !.. والعمل بقى دلوقت ؟..

عبد الله : أحسن طريقه تدفع لخريستو قرشين من أصل المطلوب و نرجع له ..

نجیب : نرجع له .. مش ممکن .. أنا حلفت خلاص .. ما یمکنش ..

عبد الله : خريستو برده مهاود ابن حلال ، أحسن من غيره ..

نجيب : انت مجنون .. مستحيل .. وقع مني يمين ..

عبد الله : إن الله غفور رحيم ..

نجيب : حتى اليمين نقعد نبعزق فيه ..؟

عبد الله : معلهش .. برده أحسن من البهدله نراضيه ونرجع

نجيب : إنا لله وإنا لخريستو راجعون ..

عبد الله : ندفع له النهارده ۲۰۰ قرش ..

نجيب : ۲۰۰ إيه ؟..

عبد الله : إن ما كانش النهارده يكون بكره ؟..

نجیب : وان ما کانش بکره ؟..

عبد الله : يكون بعده ..

نجيب : دا كلام جميل .. لما انت تعرف تسمعني الكلام الحلو

ده ساكت ليه من الصبح ؟ . . سبحان الله ! . . انزل

بقى خليني آخذ خمس دقايق استراحه ..

عبد الله : (في تردد) فيه موضوع تاني ..

نجيب : موضوع مفرح من فضلك ؟..

عبد الله : مفرح قوى ..

نجيب : خير .. قل بسرعه ..

عبد الله : الربع ريال لازمني ضروري ..

نجيب: (ناظرًا شزرا) دا الموضوع المفرح قوى ؟ . .

عبد الله : ما هو أصل أنا كنت الأول طالب من جنابك نص

ريال ، لكن بقى ..

نجيب : لكن بقى مراعاة للحاله الحاضره عملت لى تنزيل ٥٠

في الماية .. مفهوم ..

عبد الله : أنا قلبي دايما على جنابك ..

نجيب : أشكرك على إحساساتك ..

عبد الله : (يشير إلى جاكته نجيب) اهرش جنابك في جيب

الجاكته ..

نجيب : (ينهض ويخلع جاكتته ويقذف بها إليه) خد اهرش فيها بمعرفتك ..

عبد الله : (يتلقاها ويبحث في جيوبها جميعها) اللي ما فيها برغوت نقديه !..

نجيب : (**جالسًا**) علشان تصدق ..

عبد الله : (ينظر إليه في ارتياب) أمال جنابك نازل بره دلوقت ازاى ؟..

نجيب : ومين قال لك اني نازل ؟..

عبد الله : جنابك مش نازل النهارده ..

نجیب : أنزل ازای ؟.. عینك كلها نظر ..

عبد الله : يعنى جنابك حاتفضل محبوس هنا ؟..

نجيب : قسمتي ..

عبد الله : لحد إمتى ؟..

نجیب : لحد ما تسلفنی انت ربع ریال ..

عبد الله : كويس ا.. لأمش ضرورى بقى نزول جنابك .. اقعد لحد ما يفرجها الكريم من ناحيه تانيه (جرس التليفون يدق) إياك ده الفرج ..

نجيب : (بلا حراك) عشم إبليس في الجنه ..

عبد الله : مين عارف ؟..

نجيب : مش منظور إن مدير البنك الأهلى يطلبنى فى التليفون على الله على على الله على على الله على على كل

*حال روح انت شوف مین ..

عبد الله : (يتجه إلى التليفون) يا سيدنا الحسين ..

نجيب : إن كان واحد من اياهم ارمى السماعه على طول !..

عبد الله : (يرفع السماعة) آلو .. آلو .. مين ؟.. نجيب بك ... حاضر (يلتفت إلى نجيب) دى واحده ست عاوزه حضرتك ..

نجيب : (ينتفض) ست .. (ينهض ويهرع إلى التليفون)

آلو .. أفندم .. آه .. هو انت يا سوسو ؟.. نعم ..
عاوزه إيه ؟.. ما بظهرش ؟.. طبعا فيه سبب مهم ..
لأ مش زعلان منك .. أنا زعلان من نفسى .. لأمش
نازل النهارده .. لأنى منحاش .. منحاش في البيت ..
اللي حايشني ؟.. سبب مهم .. (يبعد فمه عن البوق
ويخاطب عبد الله) أقول لها على السبب يا سي عبد الله
(يعود إلى التليفون) لأما اقدرش النهار ده ..

متأسف .. أورفوار .. (يضع السماعة و يجلس وهو يقول لعبد الله) صدقت ؟.. قلت لك ده مش مدير البنك الأهلى تقول لى لأ .. ما فيش فايده ..

عبد الله : (بعد لحظة صمت) بقى ما فيش مع حضرتك ربع ريال ؟..

نجیب : (فی صبر عجیب) إن كان مع حضرتی ٣ صاغ كنت نزلت .. عاوز أفهمك أكتر من كده ؟..

عبد الله : (في لحظة تفكير) جنابك برده تقدر تجبر بخاطرى ..

نجیب : (ف اهتمام) ازای بقا یا شاطر ؟..

عبد الله : المطبخ فيه كروانة نحاس تساوى لها نصف ريال ..

نجيب: بس كده ؟..

عبد الله : وفيه كان لحوق كويس يجيب له ٧ قروش صاغ ..

نجيب : كويس .. وانا آكل في إيه ؟..

عبد الله : في اللوكانده ..

نجیب : یا سیدی .. یا سیدی !!..

عبد الله : محمد السفرجي طفش .. ومين اللي رايح يطبخ الجنابك ؟.. مفيش غير اللوكانده ..

نجيب : (في تهكم خفى) الكونتنتال !..

(رصاصة في القلب)

عبد الله : اللي تستحسنها ..

نجيب : تعجبني ..

عبد الله : وأكل اللوكانده على كل حال أحسن من تلكليك محمد السفرجي اللي يقرف الكلب ..

نجيب : طبعا .. لكن بقى يا فصيح اللوكانده دى بـلاش والا بفلوس ؟..

عبد الله : شكك لحد أول الشهر ..

نجیب : یا مسکین یا أول الشهر .. أول الشهر ده لو کان جمل ، کان زمانه وقع من طوله مغشیا علیه !..

عبد الله : وإيه الرأى بقى يا سى نجيب بك ؟..

نجيب : اللي تشوفه جنابك ..

(جرس التليفون يدق)

عبد الله : التليفون !..

نجيب : تعال شوف مين ..

عبد الله : (يمسك السماعة) آلو .. ؟ واحده ست برده ...

نجیب : عاوزه ایه دی کان ؟.. هات ورینی (یا خسله السماعة) آلو .. مین .. حسنیه ؟.. أفندم .. عاوزانی ضروری ؟.. مش ممکن .. ما اقدرش انزل

النهارده .. سبب مهم .. منحاش .. أيوه منحاش .. برده لازم أجيلك حالا فى تاكسى ؟.. طيب انتظرى على التليفون لحظه (يلتفت إلى عبد الله) نصف ريال سلف يا عبد الله بك !..

عبد الله : منين ؟..

نجیب : ابحث فی أی حته .. لازمنی ضروری .. اعمل معروف ..

عبد الله : تعمل به إيه جنابك ؟...

نجيب : أجرة تاكسي يا مغفل ..

عبد الله : أنا ورايا شغل مش فاضي ..

(يتحرك للانصراف)

غیب : (یبصق نحوه) ما انا برده عارفك ندل خسع ا...
(وفی الحال پتجه إلی البلكون فی الجهة الیسری ویقف ببابه ویرفع رأسه إلی أعلی ویصفر) یا مصطفی .. سیدك سامی لسه مصطفی .. یا مصطفی .. سیدك سامی لسه ما رجعش من العیاده ؟.. لسه ؟.. طیب احدف لی حالا نص ریال وحیاة أبوك .. ما فیش ازای ؟.. نص ریال واحد لا غیر یا دون .. ما تعطلنیش .. اخص

على اللى عملكم خدامين .. (يدخل يائسا) شيء يجنن (يمسك السماعة) آلو .. اسمعى يا حسنيه .. ما فيش فايده أبدًا تعالى انت بتساكسى .. مستحيل ؟.. طيب يا عزيزى أو رفوار ..

(يضع السماعة في الحال ...)

عبد الله : خليك جنابك في بيتك .. برده أحسن !..

نجيب : (في نظرة شزراء) أحسن في إيه ؟..

عبد الله : جنابك كنت حاتدفع للتاكسى النص ريال اللي احنا لسه مش عارفين نعتر عليه !..

نجیب : طیب اسکت .. مش عاوز منك کلام 1.. قسما بالله العظیم ما تنطق کلمه واحده زیاده إلا أقوم أأكلك علقه تساوی ۳۰ قرش !..

عبد الله : ٣٠ قرش !.. دى و لا أكلة الحباتي الكبابجي !.. طيب قابل ، بس ادفعهم ..

نجيب : تفضل انزل .. وخدها من قصيرها.. إلا انا دلوقت العفاريت بتلعب قدامي ..

عبذ الله : لأ .. ربنا يستر ..

(يشير بالسلام ويخرج)

: (يرتمي على المقعد) ما فيش نزول خلاص .. أنا لازم أعود نفسى على الوحده ، وأعمل زى غاندى واحتقر العالم كله اللى ماشى بالفلوس .. سوسو تحبنى علشان الفلوس ، حسنيه عاوزانى بالفلوس .. آدى الحياه كلها .. فيها إيه غير كده .. وكداب اللى يقول فيه حاجه اسمها عواطف عند مخاليق الله المصنوعين من وحل وطين ..

سامى : (يدخل فى اندفاع واهتمام) نجيب ؟..

نجيب : نعم .. مالك عاوز إيه انت لاخر ؟..

سامى : أنا .. أنا ..

نجيب

نجيب : انطق امال ..

سامى : أنا وقعت من السما وانت تلقفتني ..

نجيب : إمتى ده ؟..

سامى : دلوقت ..

نجيب : أبدًا .. انت لو كنت وقعت دلوقت من السما كنت

سبتك تنكسر رقبتك ..

سامى : ما ترضاش .. أنا عارف قلبك وأخلاقك ..

نجيب : الغرض .. بالاختصار انت عاوز إيه دلوقت ؟..

سامى : ما تكلمنيش باللهجه دى يا نجيب .. شجعنسى شويه ..

نجیب : أشجعك یعنی إیه ؟.. شجع نفسك ، وتكلم انت وقول اللی عاوز تقوله ..

سامى : أنا .. انت عارف انى خاطب فيفى ..

نجيب : عارف ..

سامى : طبعًا .. لسه مش خطوبه رسمیه لغایـة دلـوقت .. انما ..

نجیب : زی بعضه ..

سامي

سامى : لأ .. مش زى بعضه ..

نجيب : المهم انكم بتحبوا بعض ..

: مش كفايه .. الخطوه المهمه والعقبه أهلها .. فيفى أولا وارثه النهارده ، ومتوفر لها فى المجلس الحسبى أكثر من ١٢ ألف جنيه .. وعائلتها كبيره معروفه ، وما اقدرش أقول لك ان كانوا يرضوا بواحد زيى والالأ .. خصوصًا أنا معت ان أهلها مشترطين مهر لا يقل عن ٨٠٠ جنيه وشبكة ٣٠٠ جنيه .. يعنى واحده زى دى تتكلف لها حوالى ١١٠٠ جنيه ..

نجيب : وماله .. انت لك في البنك مبلغ وقدره ..

سامى : كل رصيدى ألف جنيه لا غير ..

نجيب : نعمه من الله !.. فيه غيرك رصيده النهارده ما حصلش

٣ قروش صاغ ..

سامى : لاحظ ان ألف جنيه ما يعملوش حاجه يا نجيب ..

نجيب : (في تهكم) أبدًا ..

سامى : أنا باكلمك جد .. انت أولا شفت فيفى .. بنت

شیك صحیح .. اللی زی دی لازم تعیش عیشه

« لوكس » انت شفتها والا لأ فيفي ؟..

نجيب : (**مطرقا**) أيوه ..

سامى : إيه رأيك فيها بذمتك ؟..

نجيب : (**مطرقا**) كويسه ..

سامى : (فى تحمس) مش كويسه بس . . جنان . .

نجيب : (في صوت خافت) صحيح ..

سامى : بشرفك لو كنت انت فى مركزى مش تعبدها ؟..

نجيب : (يرفع رأسه) إيه لزوم السؤال ده ؟..

سامى : تعبدها والالأ ؟..

نجيب : ما اجاوبش ..

سامى : انت حر .. لكن أنا أقسم لك ان فيفى ما فيش زيها التنين في مصر ..

نجيب : (مطرقا) ما حدش قال انك كداب ..

سامى : بنت « سبور » مدهشه یا نجیب .. ساعات تسوق عربیتها بنفسها .. عربیه « باکار » فخمه .. تصور امبارح باللیل فی شارع الهرم کانت ما سکة الدر کسیون بید واحده وایدها التانیه علی کتفی .. وما شیین علی ۸۰ کیلو ..

نجيب : (في موارة) وتدوس الغلابه المساكين !..

سامى : ذى شاطره .. ما تخافش عليها ..

نجيب : (في نفس المرارة) طبعا .. الخوف على اللي يمشى في سكتها ..

(صمت)

سامى : (بعد لحظة صمت وتأمل) أنا احبها قوى يانجيب ..

نجيب : وانا كان ِ..

سامى : (ينظر إليه) وانت كان ؟..

نجيب : أيوه .. أنا كان أشجعك على ذلك ..

سامى : (فى فرح) صحيح ؟..

نجيب : وهي تحبك قوي يا سامي !..

سامى : جدا ..

نجيب : أنا .. أشجعها على ذلك ..

سامی : انت بتنکلم جد ؟..

نجيب : ما فيش داعي اني أهزر ..

سامى : تفتكر انى كفء لها ..

نجيب : بالتأكيد . .

سامى : ما تنساش ان كل ثروتى عباره عن الألف جنيــه الموضوعه في البنك ..

نجیب : من ساعة هی ما حبتك ارتفعت قیمتك وبقیت تساوی تقلك دهب ..

سامی : إزای الکلام ده ؟..

نجیب : من یوم أنا ما عرفت انها بتحبك وانت متمتع بكامل احترامي !.. لأول مرة أشعر نحوك باحترام عميق !..

سامى : (فى دهشة) للدرجه دى ؟..

نجيب : أمال إيه ؟.. انت نايم ؟.. فوق لنفسك كده وافهم انك دلوقت حاجه تانيه يا ستين مغفل ..

سامى : لأ ما تخفش .. أنا برضه فاهم لو تكون من قسمتى

حانقلب حاجه تانیه صحیح وألعب بالدهب لعب ؟

۱۰۰۰ جنیه نقدیه فی الزمن ده حاجه توهم .. غیر العقارات .. علشان کده أنا بقول دی فرصه .. خایف تطیر من یدی ..

نجیب : (یبصق) إخص ۱.. صحیح انك منحط ۱.. انت مش عارف أبدًا تخلینی احترمك خمس دقایق علی بعض ۱..

سامى : ليه ؟ . . حصل منى إيه ؟ . .

نجیب : انت مش فاهم وبس .. مش ممکن واحمد زیك یفهم ..

سامى : إيه بس اللي حصل ؟..

نجیب : حصل انك فاكرها بیعه و شروه و أو كازیون خایف یصیم منك .. برضه انت حكیم سوق تجاری ..

سامى : بقى اسمع با نجيب ، أنا مش جاى لك دلوقت علشان تهزأنى ..

نجیب : أمال جای لی علشان إیه ؟..

سامى : جاى لك علشان تساعدنى ..

نجيب : أساعدك في إيه ؟..

سامى : تساعدنى بكل قوتك .. وتنقذنى بأى وسيله ؛ لأنى رايح اقع من السما وانت ..

نجيب : انتظر شويه من فضلكِ قبل ما تقع من السما .. وضح لى المسأله علشان أشوف ان كنت اقدر استلقاك والا ما اقدرشي...

سامى : طبعا المسأله واضحه .. أهلها يستحيل يتنازلوا عن أقل من ألف و ٢٠٠٠

نجيب : وبعدين ؟..

سامى : وانا مش عاوز أظهر بمظهر الضعف والفقر والفقر والاحتياج .. يعنى لازم أدفع فورًا اللي يقولوا عليه من غير تردد أو مماطله ..

نجيب : كويس ..

سامى : وانت عارف ان اللى معاى ألف بس .. يعنى لازمنى ۲۰۰ قول ۱۰۰ علشان أهون عليك .. وانا ابقى اتدبر فى الـ ۱۰۰ التانيه ..

نجيب : أنا مش فاهم ..

سامى : بالاختصار أنا أرجوك تسلفى ١٠٠ جنيه دلوقت حالا .. نجيب : دلوقت حالا ؟!...

سامى : أيوه .. لأنى ناوى أقدم الشبكه والمهر وكل حاجه

بكره قبل ما حد يعطل الشغله ..

نجیب : بقی انت جای لی علشان أسلفك ؟..

سامي : حالا ..

نجيب : آه ..

سامى : سكت ليه ؟ . . بتبص لي كدا ليه ؟ . .

نجيب : أنا قاعد افكر مش لاقى ..

سامى : الفلوس ؟..

نجیب : مش لاق رد کافی شافی یترد به علیك ..

سامي : ليه ؟..

نجیب : عاوز تستلف منی ۱۰۰ قرش ؟..

سامي : ۱۰۰ جنیه ..

نجيب : (يضحك ثم يضحك) ..

سامى : أنا مستعد اكتب لك بالمبلغ كمبياله ..

غيب : (يضحك ثم يضحك) ..

سامی : بتضحك ليه بس ؟.. هـو دا وقت ضحك يـا

نجيب ؟..

: أمال إمتى وقت الضحك ؟.. (وينهض ويصيح) أيتها السموات اضحكى .. أيتها الغرفة اضحكى .. أيتها الغرفة اضحكى .. أيها البواب عبد الله اطلع أيها الصندوق اضحك .. أيها البواب عبد الله اطلع حالا واضحك (لسامى) واحد من أمرين إما إنك تعبان شويه ، ويستحسن إنى أطلب لك إسعاف بالتليفون ينقلك إلى مستشفى الأمراض العقليه ، وإما إنى أنا اللى تعبان شوية ؛ لأنى أحتكم على وإما إنى أنا اللى تعبان شوية ؛ لأنى أحتكم على في البيت مع إنى باسلف الناس بكمبيالات ..

سامى : (يجذب نجيب من جاكتته) أرجوك تقعد . .

نجيب : سيبني أتكلم وأقنع نفسي أولا ..

سامى : اقعد يا نجيب اعمل معروف ..

نجيب : (يجلس) قعدت ..

نجيب

سامى : يظهر انك مش فاهم الموضوع ..

نجيب : ده مؤكد .. إنى أنا فهمت غلط خالص ..

سامى : المسألة مستقبل . . ولذلك أنا أتوسل إليك يا نجيب . .

فاهم ؟.. أنا أتوسل إليك ..

نجيب : العفو .. علشان إيه بس ؟..

سامى : تشوف لى ١٠٠ جنيه ..

نجيب : برده .. (صائحا) يا راجل اعقل .. اعقل والا أقسم بالله العظيم أتكلم في التليفون ينقلوك في الحال !.. دا انا لسه يا بارد ما فيش خمس دقايق مصفر لك في البلكون علشان تحدف لي نصف ريال .. تقوم تجيني دلوقت تطلب مني ١٠٠ جنيه ؟..

سامى : انت يا نجيب شخصيه معروفه فى جميع الأوساط والنوادى الكبيره ..

نجيب : (يلتفت إليه بسرعة) يعني إيه ؟..

سامى : يعنى إنك شخص ما حدش يرفض لك طلب ..

نجیب : دا صحیح .. لکن قبل کل شیء أنا شخص معروف عند الناس کلها ان لتی کرامه ..

سامى : انت سالف من مارسيل البارمان ٢٠ جنيه ..

نجیب : مارسیل و أمثاله عارفین طیب إن اله ۲۰ جنیه یقبضوها منی ۶۰ لما تیجی الفرص المناسبه .. و من هنا لغایة ما تیجی الفرص المناسبة ما اقدرش أظهر نفسی لجنس مخلوق ...

سامى : يعنى ما تقدرش تساعدنى يا نجيب بأى طريقه ؟..

نجيب : في الحاله الراهنه لأ ..

سامى : ما تقدرش تستلف لى من تحت الأرض ؟..

نجیب : لو کان تحت الأرض فیه ناس بتسلف ما کنستش انتظرت لما تفکرنی حضرتك ..

سامى : (ينظر في الصالون) أنا كنت أعتقد انك تقدر ..

نجیب : أرجوك ما تبصش كتير لطقم الصالون ده ؛ لأنه لسه مش مدفوع تمنه ومنظور ينحجز عليه من يسوم للتاني ..

سامى : يعنى ما فيش فايده منك ؟..

نجيب : عينك كلها نظر ..

سامى : (فى يأس) يا خساره يا فيفى ..

نجيب : (بعد لحظة إطراق) طبعا حاتزعل هي كان لو حصل

مانع ..

سامى : بالطبع ..

نجيب : أيوه .. من غير شك ..

سامى : أيوه ..

نجيب : أيوه (لحظة) وانت ماتقدرش تصارحها بالمبلغ اللي

ممكن تدفعه ؟..

سامى : مستحيل .. أنا لازم أفهمها انى عريس كسفء

نجيب : وليه تغشهم ؟..

سامى : الزواج كله كده دلوقت ..

نجيب : أيوه (لحظة صمت وهو مطرق) المهم هو الخب ..

سامى : علشان كده زواجنا لازم يتم ؛ لأننا بنحب بعض ..

نجيب : (في صوت منخفض غريب) إن شاء الله يتم . .

سامى : (فى أمل) إزاى ؟.. لقيت فكره ؟.. الحقنى اعمل معروف أنا أبوس رجلك ، انقذنى ..

نجیب : عندی فکره واحده ..

(يفكر)

سامى : قول أنا في عرضك ...

نجيب : (يفكر) ما فيش غير ..

سامى : (مهتما)غير إيه ؟..

نجيب : خاتم الملك ..

سامى : (ناهضا) و نلقاه فين ده ؟..

نجيب : موجود .. (يفتح درجا ويخرج خاتما من الماس)

خد ..

سامى : (يتناول الحاتم بتردد) لكن ..

نجيب : إيه ؟.. ما ينفعش ؟..

سامى : إدينى عقلك .. ما ينفعش ازاى ؟.. دى حاجه فخمه قسوى .. الله يرحمها الست صاحبة العصمه والدتك .. انت يظهر كنت ابن ناس طيبين فى زمانك ..

نجیب : هات بقی سیجاره وروح ارهنه أو شوف لك فیه طریقه ..

سامى : (فى تردد وهو يتأمل الخاتم) لكن لأ يا نجيب .. ما اقدرش !.. أنا بأى حق اسمح لنفسى بالتصرف فى تذكار عائلى زى ده ؟..

نجيب : مش مهم !..

سامى : أنا أعتقد ان ده تهجم منى عليك زياده عن اللزوم ، ولا ت أجرؤش انى أقبل كرمك الغريزى المدهش ده ..

نجيب : تجرأ واقبل ، وروح بسرعه رتب أمورك ..

سامى : على كل حال يا نجيب أنا ما قدرش اشكرك .. لأن عملك مش من الأعمال اللي تشكر عليها بكلمه أو كلمتين .. وان قلت لك مرسى أو متشكر لعمل (رصاصة في القلب) زى ده أبقى بارد .. انت بالتأكيد أنبل وأكسرم وأظرف وأشرف شخصيه خلقها ربنا ..

نجیب : رح بقی ما تبقاش ابن کلب رزل .. دوشتنی ..

سامى : طيب أنا طالع بقى يا نجيب أغسل وشي وأغير ؛ لأنها جايه دلوقت لأول مرة تتفرج على الشقه .. أورفوار مؤقتا !..

نجيب : أورفوار ..

سامى : بكره أشوفك ضرورى علشان أقول لك أنا عملت إيه ؟..

(خارجا)

نجيب : (يصيح به) اسمع ...

سامى : (يلتفت إليه) نعم ..

نجیب : معاکش نص ریال سلف ؟..

سامى : (فى حركة هماسية يخرج محفظته) يا سلام يا نجيب .. خد المبلغ اللى انت عاوزه..جنيه ..

خمسه .. عشره ..

نجيب : باقول لك نص ريال ..

سامى : بس كده ..

(يعطيه نص ريال)

نجیب : أیوه بس نص ریال .. افهم عربی .. مش طالب غیره .. هات کان سیجاره .. ولع لی .. بس رح بقی ابعد عنی .. نهارك سعید ..

(سامی یخرج ... نجیب یظل و حده علی مقعد مفکرا یدخن)

(جرس الباب يرن)

(نجيب ينهض بسرعبة .. ثم يسرع إلى الطاولــة ويدخل الصندوق)

(فيفي تنقر على باب الصالون وإذ تجده خاليا تتقدم في تردد ...)

(وتجلس على مقعد ثم تتململ وتنادى)

فيفى : ما فيش حد هنا .. سامى ...

نجيب : (يرفيع غطاء الصندوق ، أى المنضدة ويظهر رأسه)..

نيفى : (تراه فى الصندوق خارجا فستصرخ فى رعب) آه !..

نجيب : (خارجا من الطاولة) لا مؤاخذه .. باردون ..

فيفى : نجيب بك ..

نجيب : أيوه .. أنا نجيب ..

فيفى : (ضاحكة ومشيرة إلى الصندوق) وعامل في نفسك كده ليه ؟..

نجیب : مش مهم .. أولا أنا أحب أعرف سبب تشریفك هنا ..

فيفى : وأنا أحب أعرف صفتك إيه هنا ؟..

نجیب : بقی حضرتك كل ما تقبلینی فی حته تقولی لی صفتك ایه ؟..

فيفى : طبعًا .. أسألك عن صفتك هنا بالحاله دى ..

نجيب : صفتي إني في محل سكني ..

فيفى : (فى دهشة) دا محل سكنك .. أمال سامى فين ؟..

نجيب : شقة سامي فوق .. حضرتك غلطتي في الدور..

فیفی : آه .. صحیح .. باردون .. طیب أما أقوم اطلع بقی .. قبل کده مش تحب تقول لی انت کنت مستخبی لیه کدا ؟..

نجيب : احتياطيا بس .. علشان ما اقابلش بعض الناس غير المرغوب فيهم ..

فيفى : زى مين ..

نجيب : ناس كتير يطول شرحهم ..

فيفى : أنا منهم ؟..

نجيب : انت ؟..

فيفى : قول بصراحه ..

نجيب : مأ اقدرش اقول لك ..

(فيفي تمتعض قليلا لهذا الجواب)

فیفی : مرسی ۱۰ وعرفت ازای انی جیت ؟..

نجيب : علشان ضربتى جرس الخطر ..

فيفى : جرس الخطر دا إيه ؟..

نجيب : جرس الباب .. لأن كل واحد يضرب الجرس معناه عندنا إنه غريب عن البيت ، أقوم أنا في الحاله دى أدخل الغواصه ..

(يشير إلى المنضدة)

فيفى : (تنظر إلى المنصدة التي على شكل الصندوق) الغواصة !..

(تضحك)

نجيب : أمال .. احنا دلوقت فى حالة حرب .. و دخلول الأعداء الغواصه ضرورى علشان لو دخل حد من الأعداء

يلاق الشقه ما فيهاش مخلوق يقوم يتقهقر بانتظام ..

فيفى : (باسمة) والمعارف .. دول الحلفاء طبعًا يدخلوا على طول من غير ضرب الجرس ...

نجيب : طبعًا . ولذلك الباب دايما مفتوح . . والحلفاء عندهم تنبيه بعدم ضرب الجرس . .

فیفی : أنا متأسفه اللی أزعجتك و دخلتك الغوصه من غیر سبب .. ما كنتش أعرف .. علی كل حال اعتبر انك كنت بتعمل مناوره .. إنما اسمح لی أقول لك ان دی طریقه غریبه !.. تفتكر ان فیه ناس كتیر عاملین صنادیق و غواصات زی دی علشان ما یقابلوش حد ؟..

نجيب : ما أظنش ..

فيفي : اشمعني بقي انت اللي عجيب في أطوارك ؟..

نجيب : علشان ربنا خلقني كدا ..

فيفى : أنا ملاحظه ان أعصابك النهارده مرتاحه ..

نجيب : الحمد لله ..

فیفی : إنما دا ما يمنعش إنك تكره الست اللي بتاكل جلاس عند جروبي زي ما تكره فاتسوره الحساب تمام ..

مش كدا ؟..

نجيب : أرجوك ما تفكرنيش بفواتير الحساب ..

فيفى : ولا بالست اللي انت تكرهها ؟..

نجيب : لاحظى سيادتك أن سامي منتظر فوق ..

فيفي : أنا طالعه حالا .. انت متضايق من وجودي ؟..

نجيب : أنا ما قلتش كدا ..

فيفي : باين في عينيك انك متضايق.٠٠

نجيب : وهو كذلك ..

فيفى : علشان كده أسيبك .. أورفوار ..

نجيب : أورفوار ..

فیفی : (تتحوك إلى الباب فتری الجرامفون فی طریقها فتقف) دا الجرامفون بتاعك ؟.. عندك أسطوانات جدیدة طبعًا .. علی فكره .. أما امبار ح سمعنا فی مینا هوس دور جدید فی الجازباند بدیع قوی .. اسمه .. نسیت .. دلوقت أسأل لك سامی عن اسمه .. أنا امبار ح سقت البكار بنفسی ..

نجيب : عارف .. في شارع الهرم .. الدركسيون بيد واحدة سرعة ٨٠ كيلو ..

فيفى : سامى قال لك ..

نجيب : طبعًا ..

فيفي : بقى سامى لازم يقول لك كده على كل شيء ؟..

نجيب : صاحبي ..

فيفي : على فكره .. إيه رأيك في سامي ؟..

نجیب ': رأیی فی سامی إنه شاب مدهش ..

فيفي : أنا مش شايفاه مدهش في حاجه أبدًا ..

نجيب : أستغفر الله .. اسمحى لى أقمول لك انك غلطانــه

قوى .. انت عاوزه أحسن من كده إيه في الدنيا ؟..

شاب لطيف .. حكيم كويس .. فلوس عنده في

البنك .. مالوش داين يطالبه بقرش أو يزعجه بفاتورة

حساب .. وفضلا عن كله .. بيحبك ..

فيفي : بيحبني ؟..

نجيب : يعبدك ..

فيفي : مين كان غيره بيحبني ؟..

نجيب : ما فيش غيره ..

فيفي : انت كداب ...

نجيب : مش عاوزه تصدق .. انت حره ..

فيفي : طيب بص في وشي .. حط عينك في عيني ..

نجيب : لا لا لا .. اعملي معروف ما فيش داعي أبدًا اني أبص

في وش حضرتك ولا احط عيني في عينك ..

فيفي : شوف انت خفت من عيني ازاي ؟..

نجيب : ما عليهش ..

فيفي : قل لي يا نجيب ..

نجيب : ما شاء الله ..

فيفى : إيه ؟..

نجيب : نجيب كدا حاف ..! لا نجيب أفندى .. ولا نجيب

بك .. ولا حتى سي نجيب .. حضرتك واخده

راحتك معايه في الكلام زياده عن اللزوم ..

فيفى : (في امتعاض) كدا ؟..

نجيب : انت مش ملاحظه ؟..

فيفى : كنت افتكر انك « سبور. » ..

فيفى : اللي قال لك كدا غشك ..

فيفى : كنت افتكر ان لى الحق اعاملك من غير تكليف

بصفتك صاحب سامى الحميم .. ومع ذلك أنـــا

حاخسر إيه ؟ . . تحب أقول لك يا نجيب باشا ؟ . .

نجیب : أحب تقولی ٰلی « جود بای » .. بس وتسیبینی ف حالی !..

فيفي : إنت النهارده وحش صحيح ..

نجيب : طول عمرى كده .. (يتناول سماعة التليفون بسرعة) آلو .. مين .. سوسو .. اسمعى .. أنا لازم اقابلك النهارده .. وهو كذلك .. بعد عشر دقايق أكون عندك .. نروح فين ؟.. زى ما يعجبك انت .. أورفوار مؤقتًا ..

(يضع السماعة)

فيفي : (في مرارة) دي واحده ست ..

نجيب : أظن كدا ..

فيفي : أنا دلوقت فهمت ..

نجيب : فهمت إيه ؟..

فيفي : فهمت انك نسيت بالعجل الست بتاعة جروبي ..

نجيب : الحمد لله اللي فهمت كدا ..

فيفى : (تنصرف) نهارك سعيد ..

نجيب : (بلا حراك) نهارك سعيد ..

(فیفی تخرج .. ویبقی نجیب لحظة جامدًا ثم یرتمی علی مقعد ویضع رأسه بین یدیه ...)

الفصل الثالث

(عين منظر الفصل الثانى .. أى شقة نجيب .. نجيب واقف بقرب الجراموفون يسمع أسطوانسة (La petite Tonkinoise) لجوزفين بيكر وهو يتحرك كأنه يرقص على أنغامها .. ولا تكاد الأسطوانة تصل إلى ربعها حتى يدخل سامى ..)

سامى : (في اهتمام واندفاع) نجيب !..

نجيب : (يشير إلى الأسطوانة) هس !.. اسمع النغمسه دى !..

سامى : المسأله مهمه قوى .. فضك من البتاع ده دلوقت ..

نجيب : (يوقف الفونوغراف في تبرم) هه !.. مالك بقى

ياسيدي .. ادوشني وقل مزاجي !..

سامى : شوف يا نجيب . . المسأله اني أنا وقعت من السما . .

نجيب : وانا تلقفتك .. ما عند كش شغل أبدًا غير انك تقع من

السما ؟..

سامى : الحقيقة انهم مسألتين مش مسأله !..

نجيب : كان ؟١..

سامى : أولا الخاتم الألماس بتاعك ..

نجيب : ماله ؟..

سامى : راح ..

سامي

نجیب : راح ازای ؟.. یخرب بیتك ..

سامى : راح من إيدك .. من إيدينا .. لأنى خلاص قدمته شبكه لفيفى !.. وانت إذا كنت تحب اكتب لك به كمبياله بأى مبلغ يعجبك يدفع على أربع سنين كان بها .. وإذا كنت تحب تشنقنى اشنقنى .. أنا بين إيديك واللى تعمله اعمله !..

نجیب: تذکار أمی یا جدع انت!..

: أنا غلطت ووريته لفيفي مسكت فيه .. اضطريت أقول لها انه الشبكة !.. ونسيت ساعتها انه تذكار أمك .. (يستدرك) والدتك !.. الحقيقة انه خاتم مدهش يا نجيب .. كل من شافه يستعسجب !.. ما فيش بضاعه زى دى دلوقت عند الجواهرجيه !..

نجيب : وأهلها قالوا إيه ؟..

سامى : فرحوا طبعًا .. وبقوا يوروه لمعارفهم .. أنا قلت لهم تمنه ٦٠٠ جنيه .

نجيب : ده اللي ينتظر منك ..

سامی : أبدًا .. الواقع انه یساوی کده برده .. عند نجیب الجواهرجی خاتم ما یجیش ربعه مکتوب علیه ۳۰۰ جنیه !..

نجیب : انت لو کنت رهنته علی ۱۰۰ أو ۲۰۰ جنیه ما کنتش حاتقدر تقدم شبکه بالعظمه دی !..

سامى : ما هو ده نفس اللي انا شفته برده !..

نجيب : احترموك طبعًا .. ورقبتك بقت أطول من البــاب ده ..

سامي : طبعًا ..

نجيب : وخطيبتك مبسوطه بالتأكيد ..

سامى : فيفى حاتطير به طيران .. لابساه فى اصبعها ودايره تفرجه للناس !..

نجيب : (في صوت خافت) دا المهم !..

سامى : (بعد لحظة فى تردد) لكن بس ..

نجيب: (يرفع رأسه نحوه) إيه بقى ؟..

سامى : (فى تردد) انت مش زعلان يا نجيب !...

نجيب : علشان إيه ؟..

سامى : علشان الخاتم ضاع .. لأنه لو كان اترهن على أى مبلغ ، كان برده على الأقل فيه أمل انه يرجع لك فى أى وقت !.. لكن دلوقت ما فيش أمل أبدا.

نجيب : طيب وعاوز مني إيه بقي دلوقت ؟..

سامى : ولا حاجه .. انت اللي عاوز منى ا..

نجيب : عاوز منك إيه ؟..

سامى : من حقك إنك تزدريني على الأقل وتحتقرنى ؛ لأنى زودتها خالص 1..

نجيب : مش فاضي انا دلوقت أحتقرك ..

سامى : سكوتك يا نجيب بيخوفني ..

نجيب : ما تخافش ..

سامی : ضمیری بیوبخنی ..

نجيب : وآخرتها معاك بقى ؟.. انت عارف انا ماليش تقل على الفلسفه .. ضميرك يوبخك ، ويهزأك ، يرقعك بالصرمه ، أنا دخلي إيه ؟!..

سامى : طيب ..

نجيب : آدى مسأله فاتت .. إيه بقى المسأله التانيه ؟..

سامى : المسأله التانيه ..

نجيب : انطق ..

سامى : كتب الكتاب ..

نجيب : ماله ..

سامى : كان غرضى يتم فى أقرب فرصه ..

نجيب : وجرى إيه ؟..

سامى : فيفى مصهينه شويه وقاعده تماطل وتمطوح ..

نجيب : وإيه السبب ..

سامى : مش قادر أفهم ..

نجيب : من إمتى الكلام ده ؟..

سامى : أخيرًا ..

نجيب : طيب وانت مستعجل على إيه ..

سامی : ازای .. انت عبیط ؟.. لازم ننتهی بسرعه قبل ما یخلصوا منی القرشین (عجیب ینظر إلیه شزرًا) بتبص لی کده لیه ؟.. مش عاجبك كلامی ؟.. أنا شایف انی باتكلم بعقل ..

نجيب : بعقل زياده عن اللزوم ..

سامى : أصل الموضوع ده بالذات عايز كده !..

نجيب : بالعكس ..

سامى : إنت مش فاهم مركزى يا نجيب .. أنا أقل واحد تجرأ انه يخطب فيفى !.. دى تقدموا لها أكبر ناس فى مصر ورفضتهم .. إنت نايم ؟.. دى معروفه فى البلد كلها انها لقطه وحيده ، اللى ينولها كأنه نال ..

نجيب : (في تهكم) البنك الأهلى ؟..

سامى : السعاده في الدارين!..

نجيب : دا صحيح !..

سامبي : ولذلك أنا عايز اطمئن ..

نجيب: طبعًا أ..

سامى : عايز اعمل كل جهدى إن كتب الكتاب ينتهى فى ظرف أسبوع ..

نجيب : أسبوع ١٠. هو الزواج سلق بيض يا حضرة الأفندى ، والا هى العباره نهب ١. اهدا وابسرد وتعفف شويه ١. انتم ليه كده ناس بطالين شباحين ١. الدنيا بخير ولله الحمد . ولا حدش

بيموت من الجوع .. وانت عندك ألف مدعوق مصرى في البنك !..

سامى : يعنى تفضل انى أترك لهم حرية تحديد اليسوم اللى يعجبهم ؟..

نجيب : بالتأكيد !..

سامى : فكره .. برضه علشان ما اظهرش قدامهم بمظهر اللحوح الملهوف !..

نجيب : ما فيش عندك غير انك تظهر بالمظهر! برضه تفكيرك مش عاجبني أبدًا!

سامى : ليه ؟..

نجیب : أنا والله خایف انك ماتستحقش عروسه جمیله زی دی دی ا..

سامي : (في قلق) ازاى ؟.. لأ .. ما تخوفنيش امال !..

نجيب: ما عندكش عواطف أبدًا ..

سامى : (يتشفس الصعداء) لأ .. عندى .. اطمئن .. العواطف دى موجوده دايما فوق البيعه !..

نجيب : البيعه ؟.. شوف برضه ألفاظك مش عاجباني ا..

سامى : (يصيح) وبعدين بقى .. انت حاتطير لى برج من ..

عقلى .. جاتك البلا .. سمج !.. أنا مش ضرورى أعجبك انت .. أنا ما دمت عاجب فيفى طظ ف حضرتك وفي الدنيا كلها !..

نجيب : (يطرق) أنا كل قصدى انك تعجبها ا..

سامى : عاجبها غصب عنك !..

نجيب : دا المهم ..

(صمت .. ينهض ويتجمه إلى الجرامفون ليديسر الأسطوانة)

سامى : بلاش فونوغراف دلوقت .. اعمل معروف خلينا نتكلم شويه !..

نجيب : عاوز مني إيه كان ؟..

سامى : ولا حاجه !..

نجيب : طيب خلاص بقى اعتق رقبتى ا...

سامى : ما تخافش .. خلاص عتقتك .. أنـا كان غــرضى اسألك عن أحوالك انت !..

نجيب : أحوالي أنا عال قوى .. كتر خيرك !..

سامى : على فكره .. الست اللي كنت قابلتها في جروبي بتاكل جلاس ووقعت في حبها !.. ما فيش خبر عنها أبدًا ؟..

غيب : لأ !..

سامى : أنا متأسف إنى غرقان لشوشتى فى مسألة فيفى زى ما انت شايف .. وإلا انا كنت حالا شفت لك طريقه !..

نجيب : ممنون ..

سامى : وأحوالك الماليه ماشيه ؟..

نجیب : أحوالی المالیه فتحت بصعود ه بنط وقفلت بنزول بنطین !..

سامى : هي إيه ؟..

نجيب : البورصة !..

سامى : بورصة إيه ؟..

نجيب : أعمل لك إيه ؟.. حضرتك بتسألني إذا كانت أحوالى الماليه ماشيه ؟.. أقول لك إيه بس ؟.. شيء يجنن ؟.. تاجر أقطان أنا في بورصة مينا البصل ؟!.. من إمتى كان لي أحوال ماليه ماشيه والا قاعده ؟..

سامى : أنا غرضى أسألك عن الحجز المتوقع على عفشك لسه ماشي والا ..

نجیب : طبعًا ده ماشی . . أمال حایروح فین ؟...

سامى : وإمتى تحدد يوم البيع ؟..

نجيب : ما اعرفش .. اسأل عبد الله البواب .. هو اللي تعين حارس !.

سامى : على الله من هنا ليوم البيع يجي لك قرشين ..

نجيب : منين يبجو القرشين .. ما دام ما انفت حت لناش الجيوب ولا القلوب !..

سامى : طبعًا انت عارف ظروفي صعب !..

نجيب : جدًا ..

سامى : على كل حال ربنا يفرجها من فضله ..

نجيب : والله أنا في غاية الحجل من ربنا .. لأنه سبق فرجها كتير من فضله !

سامى : (ينهض للانصراف) مش كتير عليه المره دى كان ..

بنجيب : انت قايم ؟..

سامى : أيوه .. علشان ورايا ميعاد !

نجيب : مع خطيبتك طبعًا ..

سامى : بالطبع مع فيفى !..

نجيب : طيب .. مع السلامه ..

(سامي يخرج بعد أن يحيى بإشارة ...)

(نجيب ساهم بلا حراك لحظة)

عبد الله : (يدخل ومعه ورقة) سيدى نجيب بك !..

نجيب : أفندم ..

عبد الله : النهارده كام في الشهر ؟..

نجيب : (ف ارتياع) ليه بقى الله لا يسيئك!..

عبد الله : لأ .. ما فيش حاجه .. ما تخافش ..

نجيب : ما انتش جايب وراك مصيبه النهارده ؟..

عبد الله : لأ .. ما فيش لا سمح الله مصايب .. واحنا مالنا ومالها .. شر بره و بعيد !..

نجيب : أمال الورقه اللي في إيدك دي إيه ؟..

عبد الله : لأ .. دى لسه ما جاش وقتها !..

نجيب : الحمد لله ..

عبد الله : روق بال جنابك ..

نجيب : أصل انت دايما تيجي تطلع على جتتي البلا من غير مناسبه !..

عبد الله : لأ .. خلاص ان شاء الله ما يجيش على قدومي إلا الخير ..

نجیب : طیب یا سیدی .. عشمنا کده برده ..

عبد الله : الغرض وما فيه .. أنا كنت عايز أقول لحضرتك !..

نجيب : إيه . . إياك انت جاى طالب منى فلوس ؟ . .

عبد الله : برده ما اقدرش أكدب حضرتك في دى !.. لكن بقى !..

نجیب : لکن بقی إیه ؟.. أنا کان أملی تطلعنی مره کداب فی دی ..

عبد الله : على كل حال دى مسألة مش مهمه دلوقت ..

نجيب : أيوه كده اعمل معروف.. فضنا من المسائل اللي مش مهمه !.. انت كنت طالع ليه بالضبط ؟..

عبد الله : هو النهارده مش ۱۲ في الشهر ؟..

نجيب : النهارده ١٤

عبد الله : (صائحًا) ١٤ في الشهر ؟.. يا خبر اسود !..

نجيب : (في هلع) اسود ازاي ؟..

عبد الله : النهارده مصيبه مستنظرانا ولا احناش داريين !..

نجیب : قلت لك كده تقول لى ما فیش مصایب النهارده !.. ایه بقی یا سیدی قول ؟.. تكلم .. موتنی .. هات خبری بالعجل !..

عبد الله : المحضر كان قال إن يوم البيع ١٤ الشهر ده !..

نجيب : ١٤ أبريل !..

عبد الله : جنابك مش عارف ؟..

نجيب : أعرف منين ؟..

عبد الله : أنا سلمت لجنابك صورة من ورقة الحجززى دى ..

(يقدم الورقة ...)

نجیب : وانت فاهم انی لاقی نفسی علشان اقرا محاضر ججز وافور دمی قبل المیعاد ؟..

عبد الله : طيب خد جنابك استقرا الورقه دى ، وشوف يمكن احنا غلطانين ..

نجیب : هات یا سیدی ورینی ..

(يتناولي الورقة وينشرها ويقرأ الآتي :......)

محضر حجز تنفيذى .. إنه فى يوم الأحد ٢ مارس سنة ١٩٣٢ الساعة ٥٥ / ١٠ أفرنكى صباحا .. بناء على طلب الخواجات جبران سعد الله وإخوته المتخذين لهم محلا مختارًا مكتب حضرة حامد فرغلى أفسدى المحامى .. وبالاطلاع على صورة محضر الحجسز التحفظى الرقيم ٧ فبراير سنة ١٩٣٢ المحكوم بتثبيته ، وعلى الحكم الصادر غيابيا من محكمة مصر الأهلية فى وعلى الحكم الصادر غيابيا من محكمة مصر الأهلية فى

القضية المدنية نمرة ٤٨١٦ سنة ١٩٣٢ المشمسول بصيغة التنفيذ والنفاذ ، ومعلن قانونا وموكل لنا بتنفيذه .. أنا عبد الحميد قزمان محضر محكمة مصر الأهلية وصلت إلى شارع قصر النيل وبمساعدة شيخ القسم قد تواجدت بالمسكن استئجار المدعى عليه نجيب أفندي إحسان فلم أجده ، ونبهت على تابعه بواب العمارة عبد الله خميس المقيم معه في معيشة واحدة بدفع مبلغ ٥٦٨٠ قرشًا قيمة المحكوم بمه والمصاريف وأتعاب المحاماة . . فأجاب أن المدعى عليه غائب ، ولعدم الدفع دخلت العين المؤجرة وأوقعت الحجز التنفيذي على الآتي : ـ عدد ١ ترابيزة وسط خشب أبيض بأربعة أرجل مستعمله سليمة .. عدد ١ كنصول خزران وعليه رخامة بيضاوى سليمة .. عدد ۱ بساط قطيفة مبرد ٤ × ٥ .. عدد ٣ براقع ستایر خشب مشجر بحلیة قطیفة .. عدد ۱۲ کرسی خزران ببویه بنی ؟ عدد ۱ سریر خشب بلدکان ببویه بيضه وعليه مله خشب بسلك وثلاث مراتب نوم بوجه تيل مقلم حشو قطن ومخدتين نوم بوش ستانيه

أخضر ، و لحاف ستانيه بمبه .. عدد ٤ حلل نحاس بغطاهم من فوق بعض وزن الجميع ١٥ رطل .. عدد ١ أنجر نحاس أربعة أرطال .. (نجيب يقطع القراءة ويلتفت إلى عبد الله في فرح) ده نسيوه ؟..

عبد الله : نسيوه ازاى ؟.. محجوز عليه برده .. استقرا جنابك ضهر الورقة تلاقى بقية القايمه ..

غيب : (يقوأ) عدد ٦ كنبه وفوتيل وكراسى صالون .. عدد ٣ طاولة كبيرة وصغيرة .. وعدد ١ فونوغراف ماركة جرامفون وعشر أسطوانات أفرنجية وعربية مستعملة سليمة .. (نجيب يقطع القراءة ويلتفت إلى عبد الله) حتى الجرامفون والأسطوانات يا عبد الله ؟.. دول قشطونا تمام .. وجردونا وخربوا بيتنا ..

عبد الله : استقرا .. استقرا .. لسه كان ..

غيب : (يقرأ) عدد ١ دولاب ملابس بضلفتين ويمرآه مصقولة سليمة.. عدد ٣٤ قطعة فقط لا غير ولم نجد خلاف ذلك ولعدم وجود.. (نجيب يلتفت لعبد الله) ازاى ما وجدوش خلاف ذلك؟.. بقى ده كل العفش؟!..

عبد الله : (يغمز بعينيه) أصل أنا كلام في سر جنابك هربت الباق . . التناتيش الخفيفه . .

نجيب : كنت بالمره هرب العفش كله يا عبيط ..

عبد الله : ازاى أهربه ؟.. ده يبقى اسمه عزال .. وانا صنعتى هنا بواب العماره .. أقوم أعزل شقه بحالها من غير علم صاحبها ؟.. وأعزل حضرتك فين ..؟

غيب : النهايه .. أهبو المحضر هبو اللي عزلنا .. (يعباود القراءة) في فقط لا غير ولم نجد خلاف ذلك ولعدم وجود من يقبل الحراسه فقد عينت عبد الله خميس بواب العمارة حارسا على جميع ما حجز عليه وحذرته بالقانون وقبل الحراسة وحددت لمبيع المحجوزات يوم الاثنين ١٤ أبريل سنة ١٩٣٧ من الساعة ٩ صباحا لآخر النهار ..

عبد الله : يعني النهارده ..

نجيب : (يستمرفى القراءة) و حررت هذا المحضر وتركت للمدين صورة مخاطبًا مع تابعه عبد الله خميس لغيابه وسلمت له صورة بصفته حارسا ..

عبد الله : وقال لي إن ضاع جنس شيء من اللي مكتوب في القايمه

أروح أنا في الحديد ..

نجيب : طبعًا ..

نجيب

عبد الله : لكن أدحنا بقينا العصر ولا فيش حد جه باع ولا اشترى 1.. يكونوش نسيوا ؟..

نجيب : ينسوا ازاى ؟.. طول بالك دلوقت تتفرج على بهدلتنا قدام اللي يسوا واللي ما يسواش !...

عبد الله : وإيه العمل دلوقت ؟..

نجيب : ما فيش عمل بالمرة ..

عبد الله : بس لو كانش راح من بالى ان النهارده ١٤ ف الشهر !..

: يعنى كنت حاتعمل إيه يا سي عبد الله ؟.. دا حتى أحسن اللي راح من بالك .. على الأقبل علمشان ما نزعلش قبل الهنا بسنه .. فضك بلا وجع دماغ .. دا انا لو كنت اكدر خاطرى علمان مسائل زى دى كان زمانى توفيت بقالى ١٥ سنه ومدفون النهارده فى قرافة المجاورين (يتجه إلى الجرامفون) اسكت لما اسمع الأسطوانه المدهشه قبل ما بيجوا يا خذوا الفونوغراف !..

عبد الله : لك حق .. جنابك فرفش .. ما حـد واخــد منها حاحه ل..

(يخرج عبد الله .. نجيب يدير الأسطوانة التى أدارها فى أول الفصل (لجوزفين ببكر) ثم يتحرك راقصًا على أنغامها فى قوة وعدم اكتراث ..)

(فيفى تدخل فجأة بعد لحظة فترى نجيب يرقص وحده فى الحجرة على نغم الأسطوانة فتقف باسمه مشاهدة .. ويراها نجيب فلا يغير ما هو فيه .. ويظل يرقص غير حافل بوجودها وتسر فيفى من حركاته فتجلس على مقعد أمامه تتفرج .. ولا تتالك أحيانا من الضحك لحركاته الفكاهية .. إلى أن تسنتهى الأسطوانة فيرفع نجيب الإبرة وهو يصفر بفمه ...)

الأسطوانة فيرفع نجيب الإبرة وهو يصفر بفمه ...)

فيفى : (فى ابتهاج) مدهش !.. أرجوك تعيد الأسطوانه دى كان مره ..

نجيب : (ينظر إليها من رأسها إلى حذائها ولا يجيب) ؟..

فيفى : (في امتعاض) بتبص لي كده ليه ؟..

نجيب : شيء جميل خالص !..

فيفي : إيه هو اللي جميل خالص ؟..

نجیب : أو لا دخول حضرتك على طول كده كأنها و كاله من غير بواب !..

فيفى : كنت عايزنى أضرب جرس الخطر ؟.. كان زمانك ده !.. دلوقت جوا الغواصه بقالك م دقايق ، في الحرده !..

نجیب : سیادتك مش غلطانه المره دی فی دور سامی ؟..

فيفي : لأ أبدًا .. أنا عارفه ان دى الأبارتمان بتاعتك ..

نجیب : طیب .. بقی أنا أحب أعرف بسرعه سبب التشریف ..

فيفى : اسمع اما اقول لك قبل كل شيء. انت يجب تغير بسرعه للمجتك دى ، وتكلمنى بسرعه بشكل ألطف من كده ، وإلا انا وحياة راس ماما أجننك واوريك النجوم الضهر !..

نجيب : وحياة راس ماما أنا شايف النجوم الضهر والصبح والعصر وطول النهار .. ومش منتظر سيادتك دلوقت علشان توريهم لي 1..

فيفى : ليه بقى ؟.. إيه اللي مزعلك ؟..

نجيب : فيه ألف سبب وسبب ا...

فيفي في ومع ذلك أنا دخلت فجأة لقيتك مبسوط بترقص على

الجرامفون !..

نجيب : الطير يرقص مذبوحا ..

فيفي : (في اهتمام) انت متأ لم من إيه ؟.. أرجوك تقول لي

حالا ..

نجيب: أقول لك انت ؟!..

فيفي : إيه المانع ؟..

نجيب : مستحيل !..

فيفي : مانتش واثق مني ؟..

نجيب : يا سيدتى العزيزه .. أرجوك ترك الموضوع ده نهائيا

نتكلم في شيء مفيد إن كان لا بد من الكلام ..

فيفي : انت بتحب ..

نجیب : شوفی انت ازای حاتزعلینی منك و تخلینی ابقی مش

لطيف و دمي يفور وأتكلم كلام فارغ كتير .. وبعد

كده تحلفي ان انا اللي محقوق ..

فيفى : طيب خلاص .. مش حا اقول حاجه ..

نجيب : انت كنت جايه علشان إيه ؟..

فيفي : كنت جايه علشان ..

نجيب : أفندم ؟..

فيفى : علشان أوريك الشبكه اللى قدمها لى سامى .. خاتم عجبيب !.. شوف .. (تريه الخاتم وهمو فى إصبعها) فص واحد برلنت سوليتير ..

نجيب : عجبك ؟..

فیفی : قوی .. قوی .. حاجه حلوه صحیح .. وذوق جمیل صحیح ..

نجيب : العفويا فندم !..

فيفى : (تنظر إليه في دهشة) ؟..

نجيب : (يستدرك) قصدى يعنى بالنيابة عن سامى ..

فيفى : (صمت .. تتأمل الخاتم فى أصبعها) سامى غنى بالتأكيد ..

نجيب : أيوه طبعًا ..

فيفي : هو كان قال لى ..

نجيب : قال لك إيه ؟..

فيفى : قال لى إن عنده ، ، ، ، ، جنيه فى البنك رايح يبنى لى بهم فيللا فى مصر الجديده ..

نجیب : (هازًا رأسه فی تهکم خفسی) ضربهم فی ۲ علی طول !.. فيفي . : وقال لي ان عنده أطيان ما اعرفش فين ..

نجيب : كان ؟.. طبعا ..

فیفی: ویحبنی قوی تعرف ؟..

نجیب : عارف ، وانت بتحبیه .. و کتب الکتاب إمتى بجیب .. بقی ؟..

فیفی : ما اعرفش .. سامی عایز یکتبه من بکره ..

نجيب : له حق ...

فيفى : لكن أنا متردده شويه ..

نجيب : مالكيش حق ..

عبد الله : (يدخل) سيدى نجيب بك ..

نجيب : خير ..

عبد الله : (ناظرا إلى وجود فيفي) دا .. أقول ؟..

نجيب : قول .. خدراحتك ..

عبد الله : المكوجي طالب حسابه ..

نجیب : وانت ما عندکش لسان ترد علیه ؟..

عبد الله : ما أمكنيش أبدًا .. غلب حماري وياه ..

نجیب : وعایز ضروری تغلبنی أنا کان ویـاکم ؟.. حسابــه

كتير ؟..

عبد الله : بقى له شهرين ماقبضش أبيض و لا اسود ..

نجيب : أعوذ بالله .. وكان ساكت ليه لغاية دلوقت ؟..

عبد الله : إنسانيه منه ..

نجيب : وجرى لها إيه الإنسانيه دى النهارده ؟

عبد الله : لقى ما فيش منها فايده ..

نجيب : وإيه اللي تشوفه انت دلوقت ؟..

عبد الله : يجي يحاسبك جنابك ..

نجيب : (كالموتاع) يحاسبني ؟..

عبد الله : ما فيش غير كده ..

نجیب : أنا عملت لك حاجه یا عبدالله ؟.. زعلتك النهارده فى شيء ؟.. متأثر منى ؟.. بینك وبینى ضغائــن ؟..

فهمني اعمل معروف ..

عبد الله : أنا فاهم .. جنابك تكره الحساب .. لكن ما باليد حيله ..

نجیب : یا سلام سلم .. الحساب ده نهرب منه ازای ؟..

عبد الله : حساب المكوجي ؟..

نجيب : الحساب على وجه العموم .. الأرض فيها حساب .. نجيب ننزل القبر نلقى فيه حساب .. نطلع السما نلاقى فيها (رصاصة في القلب)

حساب .. ورانا في كل حته .. ما فيش فايده أبدًا ..

فيفى : (تضحك ضحكة خفيفة) ؟..

نجيب : روح يا شيخ قول للمكوجي دا يبرد شويه ..

عبد الله : ما يرضاش يبرد إلا لو قبض ..

نجيب : (صائحًا) قل له يجى يقبض روحى بقى ، لأنى

لا أملك غيرها النهارده !.. وتفضل من غير مطرود

يا بواب يا مغفل قبل ما اعوج لك خلقتك باسطوانه

من دول وزی ما ترسی ..

(نجيب يمسك أسطوانة . عبد الله يجرى خائفًا . .)

فيفى : (تكتم ضحكها) ..

نجيب: شيء يقصر العمر ..

(يعود إلى قربها)

فيفى : هدى نفسك شويه ..

نجيب : ما يمكنش . . أهو أنا ما يمضيش على ساعه على خير

أبدًا .. لا بد من خبر مزعج ..

فيفي : يظهر إن ماليتك مرتبكه شويه ..

نجیب : شویه ؟ ا. . انت متواضعه قوی ا. .

فيفى : طيب ما تيجي نفكر في تنظيم ماليتك ..

نجيب : ما تتعبيش نفسك ..

فيفي : ليه ؟..

نجیب : لأن لو جمیع وزراء مالیة العالم اجتمعوا فی لوزان وعملوا مؤتمر لتنظیم مالیتی وتسویة دیونی زی مؤتمر نزع السلاح ودیون الحرب ، أؤ کد لك انهم یمکن ینجحوا فی نزع السلاح ودیون الحرب ولا ینجحوش فی مسألتی . . عاوزه إیه بقی أکتر من کده !..

فيفي : للدرجه دى ؟..

نجيب : دى مسأله مش محتاجه لمناقشه ..

فيفى : ليه ماهيتك كام ؟.. ولو ان ده تطفل منى .. لكن أنا مهتمه وأحب اجرب يمكن أنجح أحسن من مؤتمر لوزان ..

نجيب : ما هيتي خمسين جنيه في الشهر اسما .. لكن اللي بيوصل في يدى ٤٤ جنيه و ٢٠٠٠ مليم بعد الاحتياطي والمعاش ورسم الدمغة وخلافة من تماحيك آخسر الزمن!..

فيفي : وبتصرف منهم كام في الشهر ؟..

نجيب : باصرف منهم حوالي ١٠٠ جنيه في الشهر !..

نجيب : باستمرار من نهار ربنا ما خلقنى .. علشان كده المسأله عويصه ولا يمكنش حلها إلا إذا اخترعوا حساب جديد يمشى يالمقلوب غير الحساب اللى أو جده فيثاغورث ..

فيفي : وتصرف الـ ١٠٠ جنيه ازاى في الشهر ؟..

نجیب : ما اقدرش اقول لك .. أنا لما یكون فى جیبى فلوس ما احترمهاش .. أصرفها بعقل ومن غیر عقــل .. يمكن ألاق شحات فى السكه أعطیه ورقه بجنیه لأنه قال كلمه عجبتنى ..

فيفى : انت مدهش !..

نجيب : أنا إنسان مكتوب عليه انه يعيش بشكل مخصوص في الحياه ، ويستحيل تتغير حياته ، يستحيل ينتظم ويستحيل يعيش يوم في أمان الله زي بقية مخاليق الله الطيبين !..

فیفی : حیاه بوهمیه غریبه !.. ٔ

نجیب : ارتباك مزمن وعسر هضم اقتصادی و فقر دم مالی

مالهش علاج ..

فيفي : انت غلطان .. أفتكر ان فيه علاج ..

نجيب : إيه هو من فضلك ؟..

فيفي : لو تتزوج واحده تفهمك ويكون عندها فلوس ..

نجيب : ويكون عندها (باكار)..

فيفي : تمام كده ..

نجيب : علشان ينباع البكار .. ونغرق احنا الاتسنين في

نهار !..

فيفى : (**باسمة**) وماله ؟..

نجيب : أظن واحد زيى ما انخلقش علشان زواج ..

فيفى : تفتكر كده ؟..

(جرس الباب يدق بشده ...)

نجيب : جرس الخطر !.. (يتحسرك ويسرع إلى المنضدة ويرفع غطاء الصندوق ويلتفت إلى فيفي) عن إذنك دقيقة واحده ..

فيفي : حاتدخل الغواصة ؟.. دى مش طريقه عمليه أبدًا ..

نجيب : دا اختراع ألماني !.. مستحيل أقدر أبص في سحنة مطالب .. أوروفوار مؤقتا ..

(يغلق على نفسه الصندوق)

عبد الله : (من الخارج) يا حضرة المحضر باقول لك نجيب بيه مش موجود ..

المحضر : (يدخل وخلفه خواجه وشيخ القسم وعبد الله) وجود المدين وعدم وجوده ما يهمنيش . . (لشيخ القسم) نادى الشيالين . .

شیخ القسم : (یتجه إلی الباب وینادی) اطلع یا شیال انت وهوه !..

المحضر: قبل ما نشرع فى التنفيذ أنبه عليك يا عبد الله خميس بصفتك تابع للمدين ومقيم معه فى معيشه واحده بأن تدفع لدينا حالا مبلغ ٥٦٨٠ قرشا واحنا نوقف الإجراءات. تدفع والالأ ؟..

عبد الله : لأ .. منين ؟.. هو احنا معانا خمسه مليم ..

الخواجة : (وهو يتكلم بلغة واضحة سليمة مع عجمة خفيفة) أنا عندى تفويض من الداين الخواجه جبران لو تدفع أربعين جنيه يصير التنازل عن الحجز والبيع ..

عبد الله : (ينظر إليه ولا يعنى بالرد عليه ، ويلتفت للشيالين) شيل شيل يا شيال ..

المحضر: تابع المدين أجاب بعدم السداد وشرعنا في التنفيذ.. تعال يا عبد الله خميس بصفتك حارس للمنقولات قدم لنا المحجوز عليه ..

عبد الله : آهو عندك ..

المحضر : (محتدًا) آهو عندی ازای یا قلیل الأدب یا حمار !..
انت مش عارف أنا مین ؟.. فتح عینك كویس و كلمنی باحترام .. أنا حامی القانون و ممثل سلطة الحكومه ، انت فاهم إیه !.. و شرف مركزی أعتبرك مبدد و أحرر ضدك فی الحال محضر تبدید و تعدی و أحط الحدید فی إیدیك و أضیع مستقبلك ..

عبد الله : لأ .. مفيش لزوم .. أنا غلطت والشفاعه لشيخ التمن ..

شيخ القسم : استسمح حضرة المحضر وابقى خد بالك يا ابنى الا تنضر (للمحضر) أصله مش واخد على مقابلة الحكام ..

المحضر : (فى عظمة) الحق علينا اللى عيناه حارس .. ضيع وقتنا واحنا لسه ورانا بيوع وحجوزات وانتقالات ..

عبد الله : يا جناب المحضر العفش تمام ماضاعش منه قشايه ..

المحضر : (يعطى المحضر لشيخ القسم) خد يا شيخ القسم صورة عضر الحجز واجرد وطابق القايمه (يجلس على مقعد) إلا احنا تعبانين من كثرة الأعمال .. اتفضل استريح يا خواجه يوسف ..

الخواجة يوسف : (ينظر إلى فيفي الجالسة المتفرجة في ابتسام) بردون يا مدام ..

فيفى : (للخواجة) من فضلك ما يمكنش تأجيل البيع لبكره واحنا ندفع كل الفلوس ؟..

المحضر: ما يمكنش يا هانم ، تأجيل البيع يتكلف مصاريف ويستدعى إعادة اللصق والنشر وكافة الإجراءات ، ودى مما طلات احنا عارفينها ..

فیفی : أنا متأسفة . . مـا فـیش فی شنطتـی ، ٤ جنیــه دلوقت . . إنما أقدر . .

شیخ القسم: (یقرأ ببطء فی الورقة): «عدد ۱ تربیزة وسط خشب أبیض بأربعة أرجل مستعمله سلیمه ...» فین ؟.. (یلتفت حوله)مش موجوده ...

عبد الله : دى في المطبخ .. مش موجوده ازاى ؟.. اجرد الأوده دي اللي انت فيها الأول تلاقى كل شيء تمام ..

المحضر: أيوه أجرد أوده أوده ، والشيالين تنزل أول بأول ، والناقص يتحرر به محضر ..

شیخ القسم: (یقرأ) «عدد ٦ فوتیل و کراسی و کنبه .. عدد ٣ طوله و فونوغراف إلخ .. (ینظر بعینیه مطابقا) الأوده دی تمام انزل بها یا شیال انت و هوه .

عبد الله : (لشيخ القسم) حا تاخذ العفش على فين ؟..

الشيخ : على باب الشارع يترص حته حته علشان الناس تيجى على ضرب الجرس تدخل المزاد ..

عبد الله : (يهز رأسه آسفًا) يا فضيحة جنابك يا سي نجيب ... بك !..

(ينهمك الشيالون فى زحزحة الكراسى وتغيير نظام الصالون وينهض المحضر والحواجة يوسف ليدعا الشيالين تنقل مقعديهما ، وتظل فيفى جالسة إلى أن يدنو منها شيال يريد نقل مقعدها ...)

المحضر: تفضلي يا هانم الناحيه دى .. في الرواقه .. (وتقف بجوار المنضدة التي فيها نجيب .. ولكسن لا يلبث أن يأتي الشيالون لنقل المنضدة فتصيح فيفي ممانعة) فيفى : (صائحة) انتظر يا شيال . . انت و احد الصندوق ده على فين ؟ . .

المحضر: دا من ضمن المحجوزات يا هانم ...

فیفی : مستحیل !.. ده فیه جوه حاجات غیر محجوز علیها طبعا ؟..

المحضر: محجوز عليه يا هانم .. من فضلك ما تعرقليش التنفيذ .. شيل يا شيال ..

فيفى : (صائحة) مستحيل .. مش معقول .. لازم تسيب الصندوق ده ..

المحضر: ما يمكنش يا هانم ..

فيفى : أنا مستحيل أسمح بنقله ..

المحضر: (في غلظة) شيل شيل يا شيال .. بلاش عطله ..

الخواجة : تقدري يا مدام تدفعي كام من أصل المبلغ ؟..

فيفى : أنا متأسفه ما فيش معايا النهارده فلوس كفايه (فجأة) اسمع لما أقول لك : أنا أقدر أعطيك ده (تخلع الخاتم من إصبعها) إيه رأيك ؟.. ثمنه بالتأكيد أكثر من مبلغك 1..

الخواجه : (في دهشة يفحص الخاتم) خاتم ألماس (يخرج من

جيبه عوينة ثما يستعملها الجواهرجيه للفحص، ويضعها على عينه وينظر إلى الخاتم) طبعًا دا يساوى كتير ..

نجيب : (فجأة يرفع الغطاء ويظهر صاخب بين دهشة وارتياع الجميع) إنت بجنونه !؟.. هات الخاتم ده يا خواجه !..

المحضر : (بعد لحظة وجوم) بسم الله الرحمن الرحيم .. طلع منين ده ؟..

شيخ القسم: دا لازم المدين ..

(المحضر والشيخ يستعلمان من عبد الله الذي يشرح لهما همسًا)

نجيب : الخاتم .. هات الخاتم يا خواجه اعمل معروف ..

الخواجه : بردون يابيه !..

(ينظر إلى فيفي التي سلمت إليه الخاتم ...)

نجيب : ما فيش بردون ..

فيفى : اسكت يا نجيب مالكش دعوى !.. خلى الخاتم معاك يا خواجه ..

نجیب : إزای الکلام ده ؟.. دا خاتم ألماس مش لعب ..

فیفی : عارفه انه خاتم ألماس مش لعب .. وعاوزه أتصرف فیه .. أرمیه البحر .. الخاتم بتاعمی أنا .. انت شریکی !...

نجيب: بتاعك ازاى ؟!..

فیفی : با قول لك اسكت یا نجیب .. انت ما لـكش دعوى !..

نجیب : مالیش دعوی از ای ؟.. أمال مین اللی له دعوی ؟.. دا شیء یجنن !.. هات الخاتم یا خواجه ..

فيفى : ما تسمعش كلامه ياخواجه .. زى انا ما قلت لك خلى الخاتم معاك و بكره أجيب لك مبلغك ، على شرط توقف البيع حالا ..

الخواجه : بكل ممنونيه يا هانم .. يا حضره أنا طالب إيقـاف البيع ..

المحضر : انزل ياشيال انت وهو (يتناول ورقة ويكستب) محضر إيقاف (ثم يكتب في صمت ويقول) أوقفنا الإجراءات كطلب وكيل الداين ، تعال امضى يا خواجه يوسف ..

الخواجة : (يوقع على ورقة المحضر ثم يخرج ورقة من جيبه

ویکتب ایصالا یقدمهٔ لفیفی) موسی یا هانم .. آدی وصل بخاتم ألماس فص واحد برلنت سولیتیر وزن ۸ قراریط ..

نجيب : (بسرعة) تسعه ونصف ..

(فیفی تنظر إلیه والجمیع فی استغراب فیستدرك بسرعه)

أيوه .. أنا عارف من سامي ..

يوسف : (وهو يكتب) تسعة قراريط ونص .. (يسلمها الورقة) أورفوار .. أورفوار يا نجيب بك ..

(یخرج)

نجيب : (يضرب أخماسًا الأسداس) أما يا ناس دى عجيبه !..

المحضر: نهاركم سعيد يا حضرات..

(يخرج خلف الخواجة يوسف ومعه شيخ القسم)

عبد الله : (خارجا كذلك خلف المحضر) اخلى طرفى يا جناب المحضر .. الحكومة حرستنى على العفش وطلع لله الحمد سليم (يخرج مع الجميع)

فيفى : (وحدها مع نجيب) عجيبه ليه بقى ؟!.. حاجه

طبيعيه خالص .. كنت منتظر انى أسيبهم يا خدوك فى الصندوق ويبيعوا فيك ويشتروا كأنك محجوز عليك انت كان ضمن الموبيليا ؟..

نجيب : وماله ؟!.. لكن الخاتم ..

فيفى : فى داهيه الخاتم .. إيه يعنى الخاتم ؟.. أدفعه فديـه بصفتى من الحلفاء أحسن ما كانوا يصادروا الغواصه باللي فيها ؟!..

نجيب : غواصة إيه ١٤.. إحنا خسرنا الحرب ١١..

فيفى : (ضاحكة) أبدًا .. بالعكس ..

نجيب : إيه اللي كسبناه ؟..

فیفی : کل حاجه .. أنا مندهشه لیه تهتم بالخاتم بالشكل دا ؟!..

نجیب : بس علشان ده .. شبکة سامی ..

فيفى : وإيه يعنى ؟؟..

نجیب : طیب ورایحه تقولی لسامی ایه لو سألك النهارده علی الحاتم ؟..

فيفى : أقول له على اللي حصل ..

نجيب : ما يصدقش ..

فیفی : جایز ما یصدقش .. لأن سامی مش زیك أو زیی.. دی عقلیته ما تقدرش تفهم بسهوله التصرفات دی ..

نجيب : لأنه رجل عاقل موزون ..

فيفى : زياده عن اللزوم .. ولذلك أنا رايحه أكلمه كلام شديد ..

نجبب: حاتقولي له إيه ؟..

فیفی : حا اقول له أنا مندهشه ازای واحد صاحبك ساكن معاك في بيت واحد ينحجز عليه وانت ساكت ؟!..

نجيب : حا يعمل لي إيه ؟.. كل واحد عنده ظروفه ..

فیفی : اسمع یا نجیب ، انت إما مغفل ــ ما تآخذنیش ــ وإما عاوز تدافع قدامی عـن سامـی دفـاع ما یستحقوش .. انت بالتأکید تفهم سامی أکتر منی .. لأنی فهمت طبیعته کویس قوی من مـده بسیطه ..

نجیب : أنا أشهد لك دايما بالذكاء .. إیه بقی اللی فهمتیه ؟.. فیفی : فهمت أنه رجل عاقل زی ما قلت انت تمام ، ویوزن كل حاجه فی الدنیا زی طبیعة كل شخص مادی

شويه ..

نجيب : إيه كان ١٩..

فیفی : أنا أفهم كویس الناس المدهونین بویه .. سامی مدهون بویه كویس قوى .

نجيب : كل الناس كدا ..

فيفي : انت لأ ..

نجیب : لیه بقی ؟.. أنا یعنی اللی خشب أبیض زی طرابیزة الوسط ؟.. المسأله ان ظروفی غیر ظروف سامی ... وأنا لو كنت لقیت فیه فایده كان زمانی ضربت نفسی بویه بالزیت .. ثلات .. أربع وشاش ...

فيفى : ما افتكرش ..

نجيب : على كل حال .. بعد الزواج في إمكانك تخلقي سامي خلقه جديده ..

فيفي : أنا مش عاوزه أخلقه ولا أسخطه ..

نجیب : عاجبك زى ما هو كده ما فیش بأس ..

فیفی : أرجوك .. بس .. كفایه .. احنا تكلمنا عن سامی زیاده عن اللزوم .. كلمنی عن موضوع تانى .. كلمنی عن نفسك ..

نجيب : أكلمك عن نفسى أقول إيه ؟.. (يشير إلى الصالون المبعثر) آدى انت على يدك شايفه كل حاجه ..

فيفى : حقا .. صحيح انت الشخص الوحيد اللي أقدر أقول انه ما حاولش لحظه إنه يغشني ..

نجيب : انت لطيفه قوى معايه النهارده من غير مناسبه !.. بس ضيعت الخاتم ، لكن بقى الأمر لله !.. الكلام دلوقت أصبح ما يجيش منه ..

فيفى : مالكش دعوى بالخاتم .. اسمع يـا نجيب !.. انت نسيت الطب الروحاني والسحر العجيب ؟..

نجيب : مش فاهم غرضك ..

فيفى : انت مش تعرف تقرالي اللي في ضميري ؟..

نجيب : أبدًا ..

فيفى : ازاى ؟.. مش فاكر لما تقابلنا أول مره في العياده ؟..

نجیب : آه !.. لأ .. أرجوك تنسى المقابله دى واللي حصل فيها ..

فیفی : انت عبیط !.. أنساها ازای ؟.. انت ما تقدرش تطلب منی طلب زی ده ...

نجیب : انت حره .. لکن أنا أنسى زى ما يعجبنى ..

(رصاصة في القلب)

فيفي : لأ . . ما تنساش يا نجيب . . أرجوك ! . .

نجیب : عجمایب !.. انت کان عماوزه تحجموی علی ذاکرتی !..

فيفي : أيوه عاوزه أحجز ..

نجيب : (بعد لحظة) وإيه بقى اللي يهمك من كدا ؟..

فيفي : ما تعرفش إيه اللي يهمني ؟..

نجيب : أبدًا ..

فيفي : ما تقدرش تقرالي اللي في قلبي وضميري دلوقت ؟..

نجیب : فی ضمیرك إنك قاعده تمكری علی و تلعبی بمهاره مخیفه ..

فيفى : (باسمة) كداب ا..

نجيب : (مستمرا) في ضميرك إنك عاوزة ترجعي في نفسي أمل بسيط من غير لزوم ، علشان في الآخر أقع من سابع سما لسابع أرض ، زى الدورق الفخار اللي يقع من فوق السطح على الأسفلت ..

فيفى : كداب ..

نجیب : فی ضمیرك إنك بتحبی شخص كویس قوی ، و هو یجبك كتیر قوی .

فيفي : والشخص ده موجود هنا في الأوده دي دلوقت ؟..

نجيب: بالطبع لأ ..

فيفى : كداب ..

نجيب : (في دهشة) كداب ؟!..

فيفى : (فى إخلاص) من غير شك كداب لو تفتكر ان

الشخص ده مش موجود هنا دلوقت قدامي !..

نجيب : (ينظر إليها في صمت وكأنه يغالب نفسه ثم يطرق مفكرا) ..

فيفى : (تطرق فى انتظار جوابه بصبر نافد ثم ترفع رأسها كي تقول شيئًا لإخراجه من صمته) ..

نجيب : (يرفع رأسه أخيرًا إليها) متشكر على التصريح الخطير ده !..

فيفى : (فى امتعاض) بس كده ؟!..

نجيب : (في عزم) بس كده !.

فيفي : دا كل اللي تقدر تقوله ؟!..

نجيب : كفايه ..

فیفی : (فی یأس) أنا كنت منتظره انت حاتقول كـــلام كتير !.. نجیب : متأسف قوی .. أنا صحیح فی شدة التأثر من تصریحك ، لكن بقی ..

فيفى : لكن بقى إيه ؟..

نجيب : لكن بقى .. إيه قيمته دلوقت ؟.. تفتكرى حايغير إيه من الموقف كله ..

فيفي : فهمت قصدك .. انت جنتلمان زياده عن اللزوم ..

نجيب : أرجوك تطلعي فوق لخطيبك وتسحبي تصريحك ...

فيفي : مش عاوز بأى حال من الأحوال تقبله منى ؟..

نجيب : فات الأوان !..

فيفى : (بعد لحظة) ضميرك مش قادر يسمح لك إنك تاخذ من صديقك خطيبته .. مهما كانت الظروف مش دى كل المشكله اللي قايمه في نفسك ؟..

نجيب : (مطرقا كالمخاطب لنفسه) أيوه مهما كانت الظروف..

فيفى : (فى تأثر) نجيب ..

نجيب : (في عزم) الوداع يا فيفي !..

(يتناول يديها ويضغط عليهما في حسرارة وإخلاص .. ثم يشيعها إلى باب الشقة ، ثم يعود وحيدًا وهو مطرق يمشى في بطء ، ويقف في وسط

القاعة بلا حراك لحظة ، ثم يرفع رأسه فجسأة ويقول :)

نجیب : « ونا وش زواج ؟.. أنا رد حجوزات !.. »

(ثم يتجه إلى موضع الجرامفون ويدير الأسطوانة ويصغى إليها قليلا شارد الفكر ساهما ثم يتحرك فجأة راقصا على أنغامها كأنما يريد أن يقنع نفسه بأن حياته هى دائما حياته .. وأنه لم يتغير في حياته شيء ..)

رصاصة فى القلب فى السينا

كتبت رصاصة فى القلب عام ١٩٣١ . وأخرجت فى فيلم سينهائى عام ١٩٤٤ . بطولة وألحان وغناء الموسيقار محمد عبد الوهاب . وإخراج الأستاذ محمد كريم .

كلمة المؤلف

« لا شأن لى بالسينما »! كان هذا ردى دائمًا على كل من حاول إغرائي بإخراج رواية لى على الستار . ولعلى قلت ذلك أيضًا لصديقى الأستاذ محمد عبد الوهاب . ولكنه جعل يهون على الأمر ، حتى وقعت أخيرًا بين حبائل أو « شرائط » هذا الفن العجيب ...

ولست أدرى بعد نتيجة هذه « الوقعة » . فأنا قد سبق لى أن أبديت رأيى فى الفن السينهائى ، وقلت إن الكاتب غير محتاج إلى الالتجاء إليه . . لأن القلم كامل بنفسه ، لا ينبغى له أن يستند إلى أداة أخرى تعينه على التعبير . وإن عالم الكتابة مستقل بصوره ومخلوقاته وسائل إخراجه ، إذ الكاتب فى الحقيقة ليس هو الذي يرصف جملا وينمق عبارات ، إنما هو ذلك الذى يصنع عالمًا زاخوًا بالأشخاص التى تحيا وتشعر وتسعى دون أن يحتاج فى إنشاء هذا العالم إلى غير قلمه وحده . .

هذا الرأى لم يزل قائمًا عندى ما تغير. ولكن الذى تغير هو شعور الكاتب السجين مع مخلوقاته في صفحاته ، المكبل معها طويلا في أغلال سطوره . . مثل هذا الكاتب يجد من الأنانية أحيانًا أن يحرم أشخاصه حق الانطلاق لحظة خارج جدران كتبه ، لتحيا بعيدة عن

الإطار الذى اعتادته واعتاده الناس ، نابضة من جديد .. في إطار آخر من صنع أيدٍ جديدة . هذا الخوف من الأثرة هو الذى حملنى على أن أتيح لأشخاص « رصاصة في القلب » مجالا آخر تتحرك فيه غير مجال الورق ..

وبعد فإنى أرجو أن أكون على صواب . ولعل ما يدعونى إلى الرجاء هو حسن اختيار من وضعت فى أيديهم مصير « أشخاصى » ، وما من أحد يشك فى أنها أيد معروفة فى عملها بالصبر والكد والاجتهاد . وانه لمن الظلم أن أسهو عن ذكر تلك الجهود المضنية التى بذلها الأستاذ عبد الوهاب والمخرج الأستاذ كريم ومن عاونوهما خلال عامين طويلين لإعداد هذا العمل الذى يشاهده الناس اليسوم فى ساعتين . فإذا ظفروا بعد ذلك بنجاح فهو حقهم وجزاؤهم وثمرة مجهودهم وحدهم . .

توفيق الحكيم ١٩٤٤

كلمة المخرج

إذا أتم الإنسان عملا من أعماله وفق مرامه وهواه فإنه يشعر بإحساسين .. إحساس الغبطة بتمام عمله . وإحساس الأمل في نجاح ما قام به واستفادة الجمهور منه .

ولكننى وقد أتممت فيلم (رصاصة فى القلب) وهو أول إنتاج للسينها من كاتبنا الكبير توفيق الحكيم أحس غبطتين ، وأستشعر أملين .

فغبطتی بتهام عملی تصاحبها سعادة أخری أتاحها لی من شار كونی فی مهمتی ممن لم أكن حظیت قبل الیوم بمشاركتهم ، فقد كان هذا الفیلم فرصة طیبة لی عرفتنی بإخوان أذكیاء أكفاء سررت بهم ولمست فیهم من الكفایة والمقدرة ما ملأنی فخرًا بزمالتهم وسعادة بتوفیق الله فی معرفتهم .

وأما أملى في النجاح فقد تضاعف بمقدار ثقتى بقوة الزملاء وبمقدار . ما عرفت فيهم من الإخلاص للعمل والفناء فيه . ولئن تحقق هذا الأمل فلا أشك في أن لهم في تحقيقه النصيب الأوفر واليد العليا وما كنت معهم إلا واحدًا منهم يدفعني إخلاصهم إلى الإخلاص وتحفزني كفاءتهم إلى الاجتهاد .

فلهم منى خالص الشكر والتقدير ، وأتمنى لهم شكر الجمهور وتقديره .

محمد کریم ۱۹٤٤

أسرة فيلم رصاصة في القلب (١٩٤٤)

التأليف والحوار : توفيق الحكيم

السيناريو والإخراج : محمد كريم

الغناء والموسيقي والبطولة : محمد عبد الوهاب

رئيس الفرقة الموسيقية : عزيز صادق

كلمات الأغاني:

(۱) إيليا أبو ماضي

(۲) أحمد رامي

(۳) حسين السيد

(٤) مأمون الشناوى

التصوير : محمد عبد العظم

أخذت المناظر وتم طبعها وتحميضها باستوديو مصر.عبـد الله ياقوت ــ عبد الحميد أمين عبد المنعم ــ أنور على

الصوت :

للأغاني : مصطفى والى .

للحوار : قدري محمود .

إميل عطايا وحلمي رسمي :

مساغدان.

كامل حافظ : آلات العرض .

الديكور : ولى الدين سامح .

الماكياج : حلمي رفلة .

الريجسير : قاسم وجدى .

المونتاج : إحسان فرغلي .

الممثلون

محمد عبد الوهاب : في دور «محسن» [«نجيب» في النص الأصلي]

راقية إبراهيم : في دور « فيفي »

سراج منیر : فی دور « دکتور سامی »

على الكسار : في دور « عبد الله البواب »

عبد الوارث عسر: في دور « أبو العزايم » الشحاذ.

فاتن حمامة : في دور « نجوى »

بشارة واكم : في دور « عبده بك »

الهام حسين : في دور « طماطم »

عبد القدوس : في دور « خورشيد باشا »

زينب صدق : في دور أم « فيفي »

لیلی فوزی : فی دور « حسنیة »

سید سلیمان : فی دور « مارسیل »

حسن كامل : في دور « المحضر »

فيليب كال : في دور « الخواجه »

أغاني الموسيقار محمد عبد الوهاب

كلمات « إيليا أبو ماضى »

لست أدرى

جئت ، لا أعلم من أين ولكنى أتبت ولقد أبصرت أمامى طريقًا فمشيت وسأبقى سائرًا إن شئت هذا أم أبيت كيف جئت ؟ كيف أبصرت طريقى ؟..

لست أدرى

أنا لا أذكر شيئًا من حياتى الماضية أنا لا أعلم شيئًا من حياتى الآتية لى ذات غير أنى لست أدرى ما هيه فمتى تعسرف ذاتى كنسه ذاتى ؟

لست أدرى

أين ضحكى وبكائى وأنا طفل صغير أين جهلى ومراحى وأنا غض غريبر كلها ضاعت ولكن كيف ضاعت

لست أدرى

کلمات « أحمد رامي »

مشغول بغيري

مشغــول بــغیری وحبیتــه یا ریتنـی مــا کــنت رأیتــه صورت جنة من الأحلام وهسسبتها غصن ودادى

وسبت قلبسي الشارد هـام في جنسة الحب ينـادي

يطلب أليفه يسعد بطيف

ويتقضى عمسره راضي بهواه

وفضلت اتمنسي أعشق واتهنسي

أتـــابى طيرى لايـف بـغيرى

و انت یا قلبی

حبـك وحبى

للى لقيتـــه بيــحب غيرى

مسكين يا قلبي حيران في حبيي

لا انت حانقدر يسوم تسلاه وتداوى جرحك بالنسيان

ولاح تسرض تبسوح بهواه بعد اللي نابك م الحرمان

مسكين يا قلبي مظلوم في حبسي

للي باحبه ويحب غيري

الميه

وتطفسي نــــار الحران وانا عايم على وش الميــه وان طال بك ليل الأوهام وعيونك مش قادره تنام صدقنسي خد لك حمام يجي نومك والليلة هنيـه يا محير قلبك وعينسيك ليه تشكى والحق عليك اتمتع واضحك للميسه

الميه تروى العـطشان يا جمالها والحوض مليان الدنيا بتضحك حواليك

حنانك يا ربي

أنا بإيدى كويت قلبى وأحرمها نسعيم حبى وأحرمها نسعيم حبى منيش لاقى حبيب جنبى وشفت اللى هواه يسبى وكان الذنب مش ذنبى صبحت أبكى على قلبى وازداد حبى ضحيت مالى وشربت نار الأسيا قضيت على والدنيا والدني

حنسانك في يسسارلى وليه اجنسى على روحى قضيت عمرى وانا وحدى ولمسا الحسظ وافسانى ضنيت روحى بسكتانى وكان لى قلب عايش بيه ضحيت قلبى وضنيت حالى ورضيت بحكسم الزمسن قلبى مسلاه الشجسن قلبى مسلاه الشجسن

كلمات « حسين السيد »

حوار غنائي

محسن : حكيم عيسون افهسم في السعين

وافهــم كمان في رمــوش الــعين

أعمرف هواهمم ساكممن فين

واعرف دواهم ييجمي ممنين

قاسيت كستير منهم وقسربت كستير عنهم

فيفي : اسمع يـا دكتــور . أنــا أعــرف إن الألم يجي مـــن

عصب الضرس لما الواحد ياكل حاجه ساقعه .

محسن: علشان تحرمي تاكلي جــلاس

وتمدوبي في قلموب النساس

فيفي : وعرفت منين ؟

ما تعرفيش إنى أقدر أقرا أفكارك

ومن عينيك أقدر اقول لك كل أسرارك

فیفی : حکیم روحانی حضرتك ..٠

طيب إقرالي اللي في قلبي واحكى لى عليـــه

محسن : اللي مكتوب فيه بيخوف ما اقدرش احكيــه فیفی : بیخوف مین ؟ محسن : بيخوفني . فيفى : انت كل حاجة تحشر نفسك فيها حتى قلبي محسن : يا ريتني صحيح أقـــدر أكشف قلبك واسألمه عماللي في بمالي فيفي : تسأله عن إيه ؟ عايز أعرف محسن : إن كان مشغــول والأخـــالى فیفی: شیء ما یهمکش مايهمنـــيش ازاي!! **مح**سن : فیفی: طب ما تعیاطشی محسن : عندى سؤال لو تسمحي . أقدر أقولهولك ؟ فيفى : قوى محسن: فیله یا تسری شخص یهمك شاغلك ومشغول به قلبك ؟ فيفي : محسن : والشخص ده موجود هنا ..؟ فيفى : ، ، ، ، ، ، .

أحبه مهما أشوف منه

أحبه مهما أشوف منه ومهما الناس قالت عنه أحبه

شغلنسی والأمــل خاننـــی وحیر كل أفكــــــاری سقــانی الكــاس وراح فاتنــی لا انـــا سكـــران ولا داری بیظلم فی و بحبه

وقاسي علتي وبحبه

واحبه مهمها أشوف منه ومهما النهاس تقول عنه أحبه

شهور وایام بیظلمنی وقلبی راضی بقلیلیه لا قیادر هو یفهمنی ولا قیادر أنیا أحکی له جنیت علی قلبی و بحبه

وضحیت حبی و بحبــه

واحبه مهما أشوف منه ومهما الناس قالت عنه أحبه ...

قابلنی صدفة وقابلته وروحی سلمت قسبلی یاریتنی کنت ما شفته ما نابنی غیر ضیاع أملی واحبه مهما أشوف منه ومهما الناس قالت عنه أحبه

حوار غنائی

محسن : حاقولك إيه عن أحوالي بعد اللي شفتيه بعنيكِ

آدی حیاتی وآدی حالی حاخبی إیه تانی علیك

فیفی : وازای تعیش بالشکل ده ؟

محسن : ما اقدرش أعيش إلا كدا

فيفي : فاكر لما شفنا بعض أول مرة ..

محسن : أيوه فاكر .. لأمش فاكر شيء بالمرة

فيفى : كان حلم جميل

محسن: وادینی لسه عایش فیله

فيفى : كان حلم جميــل

محسن : نسيته وانت كان انسيه

. فيفى : إنساه لوحدك أما أنــا

عمري ما أنسى اللي مضي

عندى سوال

محسن : اتفضلي

فيفي : تسمح تجاوبني ؟

محسن : قـــوی

فيفي : تقدر تقرالي اللي في قلبي وتقوللي عليه ؟

محسن : مكتوب فيه واحد بيحبك وانت تحبيسه

فیفی : والشخص ده موجود هنا ؟

محسن : بالطبـــع لأ

فيفى : إنت كذاب

دایمٔــــا تنرفــــزنی کـــــدا

محسن: ممكن يكون واقلف عالباب

فیفی : دا شایفنی وانا شایفه و فاهمنی وانه فهماه

من غير ما تقوللي عذرك أنا شفتـه

قلبك محتار بين صاحبك وخطيبته

لكن يا محسن أنا خايفه تكون بسببي متاً لم

محسن : بالعكس .. انا أشكرك على الألم ده .. انت فاكره

الجلاس اللي كلتيها .. مش كانت بارده ؟

حياتي كانت كـده ، وفاكـره لما دابت مـن حــرارة

شفايفك ، حياتي من ساعتها بقت كده .

أنا مندهش ازاى كنت عايش في الدنيا مسن غير

ما أعرف حرارة الألم.

ولقيتنسي عمايش بين قلسبين

اتعاهــدوا مـن قلبــي الاتــنين

مارضیتش افرق بین أمسلین
واکون سبب فی عذاب حبیبین
ضحیت بغرامی ونصیبی
واختیرت آلامی وتعذییی
وآلامی هی اللی حاتفضل
مین حبی بعید الحرمیان
واللی میا سهیرش ولا اتسا لم
عمیره میا یتسمیی إنسان

محسن : الوداع يا فيـفى .

فيفي : الوداع يا محسن .

الجلاس

يا جلاس الشوق فاض بي وطول يا ما دبت معاك وانسا مش دارى يــا مسبب نسسارى مــن الأول دلــوقت بس طفــيت نـارى يا جلاس من ساعة ما شفيتك دبت في شفايفها بـــغير مـــنك دلسوقت انسا اللي حانسوب عسنك يـــا مسبب نــارى مــن الأول دلـــوقت بس طفــــيت نــارى اللي بيحب ومش طايل أنا عندى دواه الجلاس الجلاس ... واللي له بخت لكن مايل في إيديثه هناه الجلاس الجلاس ...

دانا یاما الشوق فاض بی وطول وانت اللی طفیت یا جلاس ناری یا مسبب ناری مسن الأول دلوقت أنا اللی حاحد تساری

« كلمات مأمون الشناوى »

انسَ الدنيا

انسَ الدنيـــا وريح بــالك واوع تفكـــر في اللي جـــرالك انسَ الدنيا يا للى دمروعك لحبايسبك قل لى ابتسامتك تبقسى لمين إوع الغــرام يشغــل قلــبك دا لسه فيسه في العمسر سنين مين الهنــــا يبقــــي قصاده وتشغليه عنيه هموميه يــا عـاشق الليــل لسواده ف___ایت لمین عشق نجوم___ه ليه تشغل بالك مين يرحم حالك كل اللي احبـــه حواليـــه مين زيسى في الدنيا اتهنسي

حتى النجوم ملك إيديسه آدى الجنسة آدى النسعيم آدى الجنسة دوق الجمسال واتمتع بيسه من قبل ما يدبل ويسزول واوع يفوت يسوم تحزن فيسه واسهر ده بكره النوم حايطول ليه تشغل بالك مين يرحم حالك

رقم الإيداع : ۲۹۵۲ / ۸۸ الترقيم الدولي : ۸ ــ ۹۷۷ ــ ۱۱ ــ ۹۷۷



وَ(رَضِ الطِن اَجَرَ مِتَهِ رَحُولُوهُ (لِيُتَكَارُ وَيُرُكُوهُ مِتَهِ رَحُولُوهُ (لِيُتَكَارُ وَيُرُكُوهُ